平報

中華民國念九年十一月十一日（星期一）
地址上海福州路四三六號
電話 九七〇四〇 九七〇四八 九七〇四九
第七十二號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	一元八角
半年	九元五角
全年	十八元
國外郵資外加	

廣告刊例

報名下	皆於報名下以二十個字高爲一行共十二行每日每方國幣八十元
頭等	皆於第二張以八十個字高爲一行每次以二行起碼每日每行國幣五元
特等	皆於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角
分類	皆於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數行〃均以新五號字計算

莫洛托夫定期聘德 歐洲戰局屆轉捩點

軸心國攻英將獲得新助力

（柏林十日海通社電）此間當局昨日宣稱、蘇俄外交人民委員長莫洛托夫、將前來柏林訪問、官報內容如次、蘇聯外交人民委員長莫洛托夫、應德國政府之邀、並爲報聘德國外長里賓特洛甫上年之訪問莫斯科、將於短期內前來柏林訪問、敦睦德蘇兩國現行邦交、並直接交換意見、（莫斯科十日哈瓦斯社電）半官機關塔斯通訊社頃發表公報稱・外交人民委員長莫洛托夫、應德國政府之邀請、定於短時期內前往柏林、俾在雙方現行睦誼範圍之內、利用個人接觸之方式、與德國政府當局繼續進一步交換意見、（柏林十日合衆社電）德官方昨公布、蘇俄外交委員長莫洛托夫、不日將自莫斯科首途、前來柏林與德政府商談云、據靈通方面稱、莫洛托夫曾定于昨晚自莫斯科啓行、星期二日可抵柏林、（柏林十日國際社電）今日此間官方宣稱、蘇俄人民外交委員會委員長莫洛托夫不日將訪問柏林、納粹各界認莫氏之訪問、爲一重大事件、蓋此舉或將爲歐戰之轉捩點、並可使蘇俄與德義日聯合、而完成世界新秩序之計劃、非官方觀察家預測莫氏之赴德京、將爲產生重大協定之先聲、對巴爾幹及近東區或將有所影響、俄日間亦將有正式協調、德外部並未說明莫氏將於何日抵達柏林、但一般人士咸信、莫氏或將於數日內抵達、

（柏林九日中央社電）莫洛托夫聘德之直接目的、此間人士均視之爲目前繼續在莫斯科舉行中之德俄交涉之延長、究竟內幕如何、則無從詳知、新聞界方面亦苦於難以捉摸眞相、惟德俄關係之不受英美之離間、而仍保持友好、則可得一證明、據消息靈通人士之推測、德俄會談之目標、範圍當甚廣泛、自以聯德國對英攻擊之巴爾幹問題、特別希臘土耳其問題、以迄近東中歐之勢力範圍劃分問題、均將談及、而得到政治的諒解、則蘇俄與軸心之進路、將確然決定、彼此磨擦之互相得以消除、德義之對英作戰、必可有迅速之展開、而地中海巴爾幹及近東方面之戰爭、或將於最近數日內愈趨激烈、

（莫斯科十日海通社電）蘇俄人民外交委員會委長莫洛托夫、擬報聘柏林之訊傳出後、此間人士咸予以密切之注意、因居於高位如莫氏者、尚無報聘他國之先例也、報章之評論、認爲莫氏此行、可證實德蘇間之合作、

（紐約十日海通社電）蘇俄外交人民委員長莫洛托夫、行將訪問德國、柏林及莫斯科均已發表公報、此間外交界人士、對於此項發展、頗爲興奮、一般人均以爲莫洛托夫之訪問、爲英國對俄夢想之終結、而德俄關係、將益見親密矣、渠等預料德國可自蘇俄獲得更多之原料、美國報紙、均以大字刊載此項消息、並加以評論、以爲莫洛托夫之訪問、緊接美國大選之後、證明羅斯福之勝利、並未妨礙極權國家之相互關係云、

（倫敦十日國際社電）關於俄外長莫洛托夫迅將趕赴柏林一事、英官方今日拒不評論、僅指稱此種訪問、並非完全出於意外、

大西洋北部海上 英巨型郵船炸損

倫敦否認護航艦隊擊沉

（紐約十日路透社電）據日方傳來未證實消息、昌興輪船公司之二萬六千噸日本皇后號、在大西洋北部被炸、船身受損、不能行駛、按此船向來往於遠東與溫哥華之間、爲遠東所共知、

（紐約十日合衆社電）昨晚此間接獲日本郵船「伏見丸」報告稱、二萬六千〇三十二噸之「日本皇后號」、昨日在愛爾蘭之加爾威以西一百哩海外、受德國轟炸機所襲擊、已發出最少三次之呼援、（倫敦之海軍部則謂關於「日本皇后號」被襲消息、並無所聞）、按該輪於戰前係行駛大西洋之航線、此項日本方面之報告、係由「東京日日新聞」某訪員在「伏見丸」發出者、渠謂該「日本皇后號」輪之機器、已受德機襲擊損壞、該項消息稱、本月九日清晨、「伏見丸」接收「日本皇后號」之救急電報三通、謂受德機所襲、無法航駛、速來救援、據信該「日本皇后號」係運載戰爭原料由加拿大往英國云、該報告謂該輪在加爾威以西約一百里、此間加拿大郵船公司昨晚稱、彼等對於所傳「日本皇后號」被襲一節、並無所聞、

（倫敦十日路透社電）德國司令部所稱、德國海上襲擊艦曾殲滅大西洋北部英方護航隊共八萬六千噸一節、英海軍部頃發公報否認之、謂十一月五日英方船隻一隊、遭水面敵方襲擊艦之攻擊、今可言者、許多英船安然脫險、惟其餘詳情、因有維持無綫電緘默之必要、現尚未悉云、海軍部又一公報稱、據英潛艇鱷魚號之報告、該艇於巡邏海面、伺擊沿海敵船時、見敵方供應船兩艘、尚加以攻擊而摧毀之、海軍第三公報稱、星期五日攻擊泰姆士河口船隻之敵方甌克式俯衝轟炸機兩架、爲英艦溫却斯特號砲火所毀、當時有英方九百噸容船一艘、爲敵機擊沉、另一商船二千七百噸、雖受傷而仍安抵港內、此外英船並無受損者、英潛艇H四十九號、逾期未返、恐已喪失、

美共和黨參議員主張不參預戰爭

（華盛頓十日合衆社電）密歇根共和黨參議員范登堡、昨日於大選後發表聲言、共和黨需要全國一致之精神、使美國能完成一切準備、並能避免戰爭、惟不願建設性的批評遭受禁止、范氏稱在民主國家中、少數之政黨不應被視爲僅係「官樣文章」、渠並稱、共和黨「應以絕不敵對之態度、接受總統爲全民族之領袖」、

戈林視察法北機隊

（柏林十日海通社電）戈林上將昨日在法國北部某地、視察「里特霍芬驅逐機隊」、按戈氏在上次世界大戰中、任該隊隊長、現任隊長爲威克少校、曾於此次開戰後、親自擊落敵機五十三架、昨日戈氏檢閱該隊時、曾向全隊隊員、發表訓話、提及該隊在世界大戰中光榮之成就、並勉勵全體隊員、效法威克隊長之精神、擊毀所有遭遇之敵機、並提及世界大戰結束、德空軍被凡爾賽和約解體之痛史、以及一九三五年德國空軍之復興、戈氏旋以十字勳章授予該隊有功隊員、並分別加以擢升、最後戈氏問威克隊長曰「今日汝等何往」、威克立即答曰、「樸資茅斯」、

墨國防長否認 美墨聯防傳說

（墨京十日海通社電）墨西哥國防部長卡斯特羅將軍、昨日通告此間各報館稱、羅斯福曾謂美墨兩國將成立聯防委員會、但墨政府認爲提及此事、尚嫌過早云、

（華盛頓十日國際社電）據此間外交界方面所獲消息、美國或將在墨西哥東西海岸獲得海空根據地、以解決美墨間政治上及經濟上一般關係之一部分、美國若能在委拉克路斯與亞加普爾科得享根據地之特權、以使巴拿馬運河之防務更趨堅固、則美國軍略專家自必歡迎也、美國務副卿威爾士與墨駐美大使納耶拉、對於墨美間重要之爭執、已數度商談、共謀得有完滿解決、以利泛美之團結與西半球之防衛、威氏後又與羅斯福總統商談頗久、威氏曾告國際社稱、關於墨西哥根據地之建議、未有所聞、然外交界之方面則悉華盛頓官方反墨京方面、正在考慮一般之解決、其所包含者爲下列數端、（一）美國向墨租借一海岸或兩海岸上根據地數處、其條件不損及墨在租借區之統治權、（二）美國所付租金、須使墨國得充分之美元外匯、除償還美國追索已久之耕地收買價、尚有餘額、（三）卡馬卓就任墨總統職以後、發表一文告、宣布墨國即與殼牌油公司及美孚油公司重開談判、以解決因徵用彼等在墨財產而起之要求、

張伯倫・畢德曼 英美兩要人逝世

（倫敦十日路透社電）前首相張伯倫已於昨晚在其鄉間別墅逝世、享年七十有一歲、

（納伐達州萊諾十日路透社電）參院外交委員會主席畢德門因患心臟病已於今日在此間逝世、享年六十八歲、克斯堡、一八九〇年畢業於西南大學、一八九二年開始在西雅圖執行律師事務、一九〇〇年與蓋資女士結婚、一九一二年被選爲民主黨參議員、一九三三年被推爲參院外交委員會主席以敢言者稱、

張伯倫略歷

張伯倫係於一八六九年三月十八日誕生、父兄皆爲名政治家、氏在勒格比與瑪森學院就學後、即轉入商界、赴巴哈瑪斯七載、始返英國、旋入伯明罕市議會任職、充城市計劃委員會主席、一九一五年任伯明罕市長、一九一八年大選時、當選爲國議員、其初四年、頗默默無聞、主勞合喬治所領導之聯合政府傾覆後、始加入政府任郵政大臣、因其富財政學識、遂於一九二三年調任財相、但未及提出預算、而保守黨政府已告失敗、一九二四年底鮑爾溫內閣成立、氏出任衛生大臣、頗有建樹、至一九二九年去職、一九三一年第一次全國政府成立、氏又任衛生大臣、惟是年十月即調任財相、一九三七年五月廿八日繼鮑爾溫之後出任首相、時國際風雲、已頗緊張、氏對於外交事件、堅主審愼、爲防止西班牙內戰擴大、竭力設法與德義修好、外相艾登對此頗表不滿、當即辭職、氏任哈里法克斯繼任外相、英義協定遂於一九三八年四月十六日簽字於羅馬、一九三八年九月氏會因蘇台德事件、三度飛德、阻止希特勒對捷用兵、卒於是月卅日由英法德義四國簽訂慕尼黑協定、由英法担任捷克之邊境不受侵略、氏與希特勒更會簽署英德兩國永不作戰之宣言不料至次年三月希特勒即違反諾言、將捷克併吞、一九三九年一月間、氏又偕外相哈里法克斯同赴羅馬與墨索里尼會晤、商討不干涉西戰及義法關係緊張各項問題、同九月一日德國開始侵犯波蘭、英國爲履行其對波之諾言、遂於三日對德宣戰、氏於戰事爆發後、曾時在下院報告戰況、出席最高軍事會議並親赴前線視察英國之遠征軍、直至去職爲止、邱吉爾繼任首相後、氏任樞密大臣、後因病辭職、

畢德曼略歷

畢德曼氏於一九三三年任參院外委會主席、於未任外委會主席前、對於白銀問題、即有甚多之事蹟、因其與白銀計劃有關也、畢氏會公然贊同英國與德之交戰、又關於美國國防程序、及美國擴大援英兩事之進行、畢氏亦處於重要活動之地位、畢氏因係外委員會主席、其言動足以影響該委員會全體、能使該會傾向其計劃、畢氏於一八七二年九月十九日生於密士失必州之維克斯堡城、一九一二年由民衆投票、被選爲參院議員、是時有參議員尼克遜者、其任期須於一九一七年三月七日滿屆、但尼氏於任期未滿即引去、其遺缺遂由畢氏補入、自是以後、畢氏遂屢被推選、畢氏之父爲威廉勃克畢德門、母爲加茶林畢德門、畢氏幼年、由父母延師教讀、嗣乃先後入西南長老會大學、華盛頓及泥瓦達大學、最後獲得文學博士、一八九二年畢氏在西雅圖開始執行律務、但畢氏之冒險性、非常堅強、至一八九七年遂加入赴阿拉斯加克隆狄克開掘金礦之團體、一同前往採礦、畢氏担任普通礦工凡二年、後遂爲阿拉斯加諾姆地方之某種政制委員會委員之一、一九〇〇年、與密姆沙女士結婚、一九〇二年一月、畢氏返泥瓦達之多話巴城、是時除從事活動以冀得爲參議員外、並不希望担任任何公衆職務、一九一二年被選爲參議員、一九一六、一九二二、及一九三四年十一月六日、均獲再選、自一九一三年至一九一七年間、畢氏迭任參院民主黨預選會秘書、第六十六次、六十七次、六十九次、七十次、及七十二次民主黨大會中推選候補總統會議之臨時秘書、一九二四年任民主黨全國代表大會政綱及提案委員會秘書、一九二八年任民主黨大會政綱及提案委員會主席、是年並曾由大會推舉爲民主黨之候補總統、一九三三年三月九日、任參院外委會主席、同年六月十二日、並由美總統派爲倫敦貨幣及經濟會議之美國代表、畢氏對於白銀計劃、奮鬥凡三十年、在倫敦會議及參院四次全會中、均有成就、此種事業、遂使東方用銀諸國均熟識其名、畢氏在遠東之命名、因贊成非島獨立、而益爲廣大、霍威克丁法令及以後之泰亭麥克杜菲法令之得以成立、畢氏爲主要之負責人、一九三三年六月、畢氏出席倫敦經濟會議時、大部分之談判均係關於促進白銀業回復常態之國際協定、世界第一產銀國家墨西哥對此事實業已永銘肺腑、且已設定一白銀節日、以紀念在國會第七十二次全會中、畢氏所經理之事有美國古巴條約、汎美各國公約、美國與墨西哥之條約及美與阿根廷外長拉瑪士所締之不侵犯約、以上各約均經批准、參院中人均認畢氏爲伶俐之戰術家、因畢氏每次之遂其所願、均係出以聰明之技術、而非出以演說之壓力云、

捐棄過去一切怨嫌 法德合作在續商中

（巴黎九日哈瓦斯社電）關於法德兩國所進行之談判、頃據「巴黎晚報」載稱、自貝當元首與希特勒元首會晤之後、內閣協理兼外交部長賴伐爾、現在巴黎續與德國當局進行談判、並由其私人駐巴黎代表特勃里濃襄助一切、

（法國克萊蒙費朗城九日哈瓦斯社電）十字報頃評論法德兩國合作問題、略謂、「苟欲雙方合作獲有成效、必須首先完成若干條件、其尤爲重要者、厥乃忘懷過去一切錯誤、良以昨日之敵人、苟非將過去一切苦痛的回憶完全摒棄、則彼此之間、斷難樹立眞摯的合作、是以雙方對於已往翻翻一字不提、實爲相互合作之先決條件、不寧唯是、任何眞誠有效之持久合作、必須以人權暨神權所包含之各項永久原則爲基礎」、

（維希九日哈瓦斯社電）外傳內閣協理兼外交部長賴伐爾、負有外交使命、擬於日內前往羅馬一行云云、此說頃由此間負責人士切實予以否認、並謂、此說全無根據云、

特戈爾重演達加爾故技 再圖攫取非洲要港

傳已藉英艦掩護在利勃維爾附近登陸 法潛艇迎擊失利後自行鑿沉

（維希十日國際社電）法屬剛果之利維勃爾大西洋要港外、昨夜又傳重演第二次「達加港之戰」、蓋以英軍艦掩護之「自由法人遠征軍」、業已在非洲海岸該城附近處登陸也、維希政府殖民部宣稱、隸屬特戈爾將軍麾下之軍隊、已在法屬赤道非洲一部分之剛果伽本區登陸、公報稱、此項登陸部隊、咸以「英輕艦隊作爲掩護」、「戰事雖在進行、但其詳情則未能獲悉」、政府各界對特戈爾將軍之英法軍隊作戰之結果、表示極度緊張、蓋自由法人對効忠於維希政府之非洲法殖民地、企圖以武力占領、此已爲第二次、第一次在達加港之登陸企圖、並未得手、

（倫敦十日國際社電）特戈爾將軍之軍隊、現正奮勇作戰、擬攻下加蓬殖民地、已由今日自非洲抵達此間之消息加以證實、據悉、維希政府之潛艇「旁思立特」號上全體水手、因攻擊英戰艦一艘失利、恐遭俘獲、即將該艇自行擊沉、艇上人員七十人均獲救、該艇擊沉之處、在利勃維爾南琴抵爾港附近、來自白拉柴維爾特戈爾將軍司令部之消息稱、「特戈爾將軍之軍隊、在非洲海岸一帶繼續作戰、頗爲得手」、但該消息對英國戰艦砲轟利勃維爾一事、則加以否認云、

（倫敦十日路透社電）據非洲白拉柴鎭傳來消息、維希政府之潛艇龐塞勒號、昨於自由法軍到達時、在迦波恩港附近自行擊沉、雙方未有戰爭、艇員皆已遇救、查自由法軍現作巡邏地方之動作、法屬赤道非洲各港之仍在維希政府掌握中者、僅利勃維爾一處而已、海軍部頃發公報、否認英艦曾砲擊利勃維爾之說、謂報載維希官場所發表英艦隊砲擊里白萊鎭、並襄助自由法軍登陸之消息、全非事實、與英艦隊有關之唯一動作、僅爲抵抗法艇龐塞勒號、不加警告欲轟沉一英艦之希圖耳、該潛艇於英艦採取報復行動後、乃升至水面、自行鑿沉、

（維希九日哈瓦斯社電）據此間消息靈通人士談稱、本月五日倫敦法蘭西民族委員會主持人特戈爾所領導之飛機隊、曾飛往法屬赤道非洲伽本區利勃維爾城轟炸、旋又派隊由陸地方面向該城進攻、查赤道非洲總督鮑亞松曾經一再聲明伽本區之法蘭西僑胞、定當奮勇抵抗特戈派之攻擊、因此惟信利勃維爾城附近一帶、此際定已發生劇烈戰事、惟是伽本區與外間之交通、業已完全切斷、該地官民處境之艱困、實不難想像及之耳、

堀內返國談 美政策仍舊

（橫濱十日中央社電）火奴魯日郵船淺間丸十日由火奴魯抵此、船客中計有日駐美大使堀內夫婦、及駐墨西哥公使等、據堀內大使發表談話、美國羅斯福總統三屆當選、一般猜測、美之外交政策將劇變、此恐未必盡然、美國民不問在歐洲與遠東、均不願參加戰爭、美當局曾言明、撤退遠東美僑、不過預防措置、

哥倫比亞大捕共黨

（波哥大十日海通社電）據昨日此間接到消息、巴蘭魁拉共產黨舉行週年紀念時、其中有二十一人被警察所捕、煽動反抗哥倫比亞政府之傳單亦被沒收、該傳單稱自由報即將國家出賣於「楊基帝國主義」、使哥倫比亞加入戰渦、

匈破獲政治陰謀 納粹黨大批被捕

傳企圖綁架攝政另立政府

（匈京十日合衆社電）昨日匈牙利警察四出搜查納粹黨人、計被逮捕者三十九人、拘留審問者一百人、警察曾搜出手溜彈二百三十九枚、納粹黨魁克林馬亦在被逮之列、已被控以陰謀用恐怖行爲推翻政府之罪名、查此事、爲匈司法檢察長揭穿納粹陰謀之後果、該陰謀之目的、爲綁架匈國攝政、殺其左右要人、及樹立匈牙利之納粹政府、檢察長聲稱、納粹陰謀係在七月十九日以前籌劃、彼時匈攝政自布達佩斯返歸其東方之別墅時、即圖加以綁架、檢察長昨夜並要求逮捕國會中之五名納粹黨議員、此五名係以爲島爾斯爲首、據稱、正陰謀壓迫匈攝政特赦納粹領袖薩拉西云、匈國會之議員特權委員會、昨晚因此開會、立時主張停止該五議員之免逮權、此項決議、將於星期一在國會大會中討論云、

（匈京十日海通社電）據匈京報章載稱、關於箭十字黨企圖政變一案、此間已有三十九人被捕、搜獲箭十字黨私藏之手榴彈共二百三十六枚、各報均無詳細紀載、僅根據國會特免委員會之述該會報告、加以紀現已要求匈京檢察官、取銷該黨議員某某數人之特免權利、

（匈京十日海通社電）匈京昨日各報、均載有國會特免委員會關於箭十字運動黨議員企圖發動政變之報告、箭十字運動機關報「瑪格雅薩格報」載稱、「所舉發之罪狀倘被證實、則將引起眞正匈牙利人之公憤、但必須一公正之法庭、始能審判此案」、匈牙利各報對此案、因其有犯匈牙利國家之元首、故一致加以譴責、政府機關報「瑪格雅洛爾報」則謂、企圖政變之人應褫奪其匈牙利之公權、倘屬一黨之陰謀、應將該黨解散、

（匈京十日海通社電）昨晨匈京各報否認路透社所傳匈總理戴萊基之演說、曾稱匈牙利決爲其政治及社會生活之獨立而奮鬥、以抵抗德國無數之要求、負責當局稱、路透社之消息純出虛構、戴氏之演詞中未曾提及匈國之外交政策、及所傳德國所提之要求云、

日駐義新使首途赴任

（東京十日中央社電）日新任駐義大利大使堀切善兵衛氏、十日下午三時由東京車站首途赴任、偕行者、有其夫人及安藤參事官等、大使預定於京都住宿一夜、十一日下午由敦賀搭輪放洋、經西比利亞赴歐、

法今日紀念歐洲休戰日

（法國克萊蒙費朗城十日哈瓦斯社電）明日乃上次歐戰停戰紀念日、克萊蒙費朗城主教頃宣佈、本城天主教堂屆時當舉行追悼儀式、貝當元首亦允躬親參加云、

羅國務領袖定期訪羅馬

（羅京十日海通社電）此間昨日宣稱、羅馬尼亞國務領袖安托納斯古訂於十一月十四日前往羅馬訪問、經濟專家巴貝納斯、契星斯托將隨行、此間政界人士推測安托納斯古亦將與義國當局討論經濟問題云、

美海軍部再度發生神祕大火

（華盛頓十日國際社電）據悉、美海軍部案卷室昨夜發生神祕大火、但迅即撲滅、損害尚微、昨夜爲美海軍部一月內之第二次失愼、美聯邦調查局、業已着手加以調查、

馬丁拒絕聘問曼谷 泰越形勢仍緊張

維希否認接獲最後通牒

（東京十日海通社電）據日本半官方面稱、法屬越南總司令馬丁將軍、致電泰國首相宋格倫稱、來電敬悉、但未能前來貴國訪問爲歉、俟國際局勢澄清之後、或能成行、

（維希十日海通社電）法國殖民部尚未接獲關於越南召集四十歲至五十歲間之後備兵入伍之證實消息、法外長昨日否認泰國已以最後通牒送達越南當局、要求割讓越南領土之傳說、亦未接獲泰國對法國侵犯邊界之抗議、越南與泰國間之局勢並無變化云、

明日總理誕辰紀念 首都準備慶祝
中央黨訓團幷舉行遊藝會

（南京十日中央社電）中國國民黨中央黨部各部會暨中央直屬機關、京滬滬杭甬鐵路特別黨部、中央黨務訓練團、中央宣傳講習所等於總理誕辰紀念日上午十時聯合舉行紀念大會，其程序如下，㈠奏樂、㈡全體肅立、㈢唱黨歌，㈣向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥主席致詞、㈦唱總理誕辰紀念歌，㈧奏樂、㈨禮成、

（又電）十二日爲總理誕辰紀念，首都各界準備於是日上午九時在市府大禮堂開會紀念，商整會昨特通知各業公會轉知各商店，屆時一律懸旗紀念，並派員參加市府舉行之紀念大會，

（又電）中國國民黨中央黨務訓練團，爲擴大紀念總理誕辰起見、除全體學員於是日清晨赴陵園舉行紀念儀式外，並於下午假國民大會堂舉行遊藝會，中央宣傳講習所亦參加表演，

高考三試揭曉 及格七十二名
定十四日頒給證書

（南京十日中央社電）本屆高等考試在汪院長監試主持下、業於八日三試終了、十日晨八時總揭曉、共錄取七十二人、茲將各類及格人員名次探錄如后、普通行政人員六人、教育行政人員十一人、財務行政人員六人、警察行政人員十一人、衛生行政人員四人、外交官領事官一人、司法官十六人、建設人員農業科二人、建設人員化學工程科一人、統計人員五人、會計審計人員九人、共計七十二人、普通行政人員、最優等㈠華繼元、[illegible]

（又電）本屆高考及格人員共計七十二人、於十日晨發榜、考試院照章發給證書、定十四日以前、及格人員繳納照片兩張、證書費四元、印花稅二元、以憑發給及格證書、

汪主席電唁 湯爾和家屬

（南京十日中央社電）華北政務委員會教育總署督辦湯爾和逝世後、汪主席極爲悼惜、除已由國府明令褒揚、並撥治喪費一萬元外、特致電王揖唐、請轉唁湯氏家屬、原電如次、北京華北政務委員會王委員長勛鑒、佳電誦悉、湯爾和先生老成練達、學問淵博、辛亥之役、翊贊共和、厥功甚懋、三十年來、主持教育、成就人才、迨中日事變勃發、收拾殘破、安定大局、努力和平、建樹尤偉、卒以積勞致疾、遽爾不起、國失耆彥、悼惜至深、除經國民政府明令褒揚、並發治喪費一萬元外、敬就近派遣妥員、爲料理喪事、並祈代唁家屬、

一週時局報告
—宣傳部九日廣播—

今天把這一週間值得注意的幾件重要時事，提出來作一個有系統的分析報告、

第一件 立法院長陳公博先生兼任上海市長、陳耀祖先生眞除廣東省政府主席、陳先生是國民黨的中堅份子，也是中國文化運動的領袖，對於中國的革命工作，有着不可磨滅的勞績，對於文化運動，也作過最大的努力，最近因爲上海市長傅宗耀被刺，中央就免除陳先生廣東省主席的兼職而調任爲上海市長，同時對廣東省代理主席陳耀祖先生予以實授，這可以見得上海地位的重要和中央對陳先生倚畀的殷切了，上海本來是我們中國經濟與文化的重心，戰事以後，這一個經濟與文化重心的上海，已經受到了嚴重的摧殘，和平運動是一個收拾殘局、重建國家的運動，所以我們對於這一個全國經濟與文化重心的上海，便應該用最大的努力，設法重建起來、這一次中央以陳先生院長的資格來兼任上海市長的責任、它的意義，就在這個地方、

第二件 國民政府正式收回上海法租界第二特區地方法院和江蘇省高等法院上海第三分院、我們知道、司法必須要全國統一、上海又是中外觀瞻集中的一個大都市、法院更應該受中樞的管轄、但是自從中日事變發生以後、上海就成了無政府的狀態、法院就一天天的腐敗、所以我們政府爲統一全國司法起見、早就準備收回、不過因爲法院設在租界上、環境和別的地方不同、政治外交、關係比較複雜、雖然中樞可以運用强硬手段、斷然處置、可是我們是一向主張和平外交的、百樣事情、凡是能夠用和平的合法手段做到的、總不願意引起種種不必有的糾紛、所以我們對於收回上海特區法院的問題、始終抱着和平的態度、進行交涉、最近因爲日本方面的從旁協助、中樞當局和上海法租界當局成立完全一致的諒解、已經把法租界第二特區地方法院和江蘇高等法院上海第三分院、自從昨天十一月八日起、由我國民政府收回管轄、因爲這一件事情的順利解決、我們有幾點感想、第一點、是上海法租界當局能夠正視現實、對我們表示友好的態度、第二點、是我們政府的權力、正在迅速的生長、第三點、是日本方面能夠根據中日提携的原則、切實予我們以協助、第四點、是因爲第二特區法院的收回、相信第一特區法院、一定不久就能夠繼續很快的歸還我們的、

第三件 財政整理會議圓滿告成、財政部召開的地方財政整理會議在本月一日那天開幕、一共開了大會二次、分組審查會議三次、到四日那天依照預定的議事程序、通過議案十六件、已經在五日那天下午圓滿告成、在這次會議中、各省市代表集合一堂、相互討論、對於開源節流、平衡收支、和革除積弊等等問題、都經過週密的討論、得到重大的收穫、相信各代表回去以後、一定能夠遵照會議所決定的方針和辦法切實施行、

此外、還有一件有關財政問題的事情可以附帶報告、就是中央銀行的籌備事情、這一件事、自從開始進行到現在、已經有幾個月、最近籌備工作、也已經完畢、行員的訓練、也已經完畢、行址問題、也已經解決、就是本京新街口前交通銀行的舊址、所以在不久的將來、可以開幕、

第四件 糧食的調劑問題、糧食問題、是目前一般人民最感嚴重的問題、以前只賣七八塊錢一擔的米、現在要賣到六七十塊錢、有時候還有了錢、沒有地方可以買得到、所以這一個問題、是目前社會問題中最嚴重的一個、最近行政院爲了要解決這個問題、特別設立糧食管理委員會、實施糧食管理、以調劑盈虛、平衡價格爲主旨、最近該會爲了便利實施管理起見、參照各地食米的產銷情形、把江蘇、浙江、安徽三省和南京上海兩市、劃分爲七區、七區之下、又劃分爲二十一個分區、分區設分辦事處、指定縣份、分別管理、現在已經先後組織成立、開始辦公、這樣有計劃的分配、指定負責人切實的辦理、對於目前這一個嚴重的糧食問題、總可以得到一個相當的解決辦法的、

第五件 接收日軍代管工廠問題、因爲中日戰爭、地方淪陷、由日軍代管的我國各工廠、經過中日的推誠協商、在國府還都的時候、曾經由日本海陸軍最高當局發表聲明、準備交還我國、以便復業、工商部就在五月間組織接收日軍管理工廠委員會、負責辦理申請和接收等等的手續、日本軍部方面、也組織軍管理工場整理委員會、辦理發還的事情、最近雙方代表以及中日廠商、在上海舉行發還的儀式、一共計發還上海無錫等處工廠四家、廣東方面的工廠、已經在上月中全部發還、華中一帶、前時已經由日方發還九家、所以單單華中區域、日方發還的工廠、直到上月三十一日爲止、已經有十三家、至於其餘已經申請發還的工廠、雙方已經決定可以陸續發還、關於這許多工廠、日軍在事變期間、因爲事實上和環境上的需要、而加以管理、由日本商人出資修理復業、耗費的人力物力着實不少、這一次能夠誠意的交還我國、實在是中日兩國精誠合作的表現、依據這種精神、中日兩國携手合作大亞洲主義的實現、我們相信、一定沒有多大的問題

五萬人熱烈參加 日舉行紀元慶典

（東京十日中央社電）今日紀元二千六百年慶典、今日上午在日皇暨后親臨並五萬人參加者齊集之下、於一片秋色之宮城外苑禮場隆重舉行、原樞府議長町田林參議、阿部大使、陸海軍大將、及親任官以上官吏、貴衆兩院議長、盟邦方面德國大使奧脫、義國大使夫人、等、均帶同夫人、就預定序次、

開始典禮 上午十時四十分御駕到場、旋整列於二重橋之陸海軍軍樂隊高奏國歌「君之代」、日皇暨后着玉座、近衛首相乃奏請開始典禮、參加人員一致行最敬禮、並合唱「君之代」畢、近衛首相再至御前陳奏全國國民之壽詞、維時祀場之南、發出莊重之樂音、乃東京音樂學校男女學生四百人之紀元二千六百之頌歌也此歌由陸海軍軍樂隊伴奏、歌聲抑揚雄壯、歌畢、近衛首相乃領導全體參列人員、高呼萬歲、時爲上午十一時二十五分、因無線電之廣播全國均同樣歡呼萬歲、最後禮炮殷殷、諸員行三最敬禮、此空前之盛儀乃告終、

日皇勅語 玆逢紀元二千六百年、百僚衆庶、相會一處、舉行慶祝之盛、兼發揚肇國之精神、朕深嘉尙、方今世局激變、國運之隆替、將由以判、凡我臣民、其各體宣謚之趣旨、顯揚我惟神之大道、於中外俾尊人類之福祉、及萬邦之協和、有所寄與焉、

近衛訓詞 今日舉行紀元二千六百年慶典、兩陛下親臨會場、嘉許國民之熱誠奉祝、賜優渥之勅語、曷勝惶恐感激、又際此佳日、各有功人員均拜受恩賞、國民自應奉體聖旨、加倍奉公以報聖恩也、

京市籌備冬防

（南京十日中央社電）首都警廳爲防止宵小、特令所屬各局隊、自下月起、實行冬防、並定期召開冬防會議、

農礦部籌設 皖省辦事處

（南京十日中央社電）農礦部農產局、鑒於皖省農業漸復常態、特派員赴蚌、預備增設辦事處、

鐵道建協舉行 首次理監會議

（首都訊）中國鐵道建設協會、於六日下午五時、假鐵道部同學會舉行第一次理監事聯席會議、出席理監事三十餘人、由卞會主席、行禮如儀後、即席公推趙叔雍爲理事長、卞黛、王德言、劉存樸、陳伯華爲副理事長、顧保康、堀總治、譚書笙、史文蔚、王志剛等八人爲常務理事、顧惠公、樓志成、孫懷書、戴德、吳維中等五人爲常務監事、並推定王樹存爲總務組組長、胡思永爲副組長、梁樞初爲組織組組長、時維鏞爲副組長、馬志仁乙照爲研究組組長、黃坤駿爲出版組組長、俞梧生爲副組長、推舉繼以討論、經議決、㈠會址暫設本京高樓門二十四號兩路黨部內、㈡推定名譽理事名單交理事會延聘、㈢收集會費交理事會總務組計劃辦理、㈣出版鐵道建設月刊交理事會出版組計劃辦理、㈤理監事聯席會議、每月舉行一次、由常務理事會決定日期召集之、會畢舉行聚餐、各盡歡而散、

渝濫舉內外債 前途信用堪虞

（本埠訊）據本市銀行界報稱、渝方發行紙幣額、既激劇增加、而公債數量、亦在相對應、在中日事變前、民國二十六年七月一日財部直接所管內國公債、計有十八億一千九百萬元、各省稅收担保之內國公債、計一億八千五百六十萬元、合計二十億一千四百萬元、至戰事期間內發行公債之未償還額、計二十八億四千二百六十萬元、此爲本年八月底之存數、若將九月一日所發廿九年軍需公債第二期六億元、前後總計爲五十四億五千六百六十萬元、而是項鉅額之公債數量、均攤於銀行界之手、其中由商業銀行被迫承受者、則在半數以上、但渝方仍在內債舉措無方之下、濫舉外債、以供其無底止之戰時鉅大支出、是以未來公債信用之前途、殊屬可慮、

德使談話

德駐日大使奧脫於慶典告終後、發表談話云、今日之盛儀、使余感受無限之鐵感、儀式自始至終、其莊嚴、無詞可加以形容、德國全國國民、均遙在數千里外、作心的參加、而日德兩國之親善、由此更增其堅固

中央警官學員 舉行畢業典禮

（南京十日中央社電）中央警官學校第一期本科暨特科訓練班學員一五六名、訓練期滿、十日上午十一時在會所及鄉公祠該校大操場舉行檢閱式與畢業典禮、到政府長官、中外來賓、各報社記者、社團代表、共約二百人、十一時正、長官來賓、聯袂蒞臨、樂聲大作、檢閱式遂開告開始、全體學員四百餘人、分列五隊、第一隊爲本科、第二隊外事警察組、第三隊特訓班、第四隊調訓水警班第五隊電訊班、一律穿黑色制服全副武裝、首由檢閱官周警政部長兼校長、（鄧次長代表）偕同陪閱官、黃訓育、楊秘書、馬副處長、總教官荻大佐、湯教務長、檢閱一週、次即舉行、㈠閱兵式（全體）、㈡分列式（全體）、㈢[illegible]（第二隊）、㈣排戰鬥教練（第一隊）、[illegible]一隊）、約十二時許檢閱禮畢、旋在禮堂舉行畢業典禮、全體行禮如儀後、教務長代）報告畢業人數、

長官訓詞 教育長報告畢、顧副院長訓詞、略謂、本班學員少佼整齊、成績優良、此乃貴校當局訓練有方、所致、各學員悉心學習的結果、將來各學員肩負責任重大、發揮所長、爲國家民族謀幸福、繼由日本華中憲兵司令官致詞、語多勗勉、

授證給獎 來賓方面教育部長趙正平、司令部參謀長蘇浙皖綏靖總司令部參謀長黃共興、旋亦起立致詞、語多勗勉、詞畢、乃由鄧教育長代表周部長兼校長給證書獎品、並致訓詞、謂周部長兼校長本人、今日因病不能出席、囑代表主持典禮、各學員畢業後、須注意三點、㈠在國際上努力建設新秩序、㈡在國內實行和平反共建國國策、㈢在個人以忠孝仁愛信義和平爲立身處世之信條、最後由學員黃示訓、[illegible]起立致答詞、即定攝影留念、

日本政府對於在中國之 日本僑民應如何處理？
·溫宗堯·

中國人非欲自衞、而驅日本人爲俘、乃懼日本人盡奪中國人之食、置全中國人於死地耳、日本人誠與中國人共飽、但互濟以有餘、勿攫取其不足、是又中國人所不得者、故物質上亦勿虞應之而不應也、精神一致、則五十萬人可以安居、物質合作、則五十萬人可以樂業、中國人能信此五十萬人而與之一致合作、即可與整個之日本國民一致合作、尙復有戰爭之事耶、

或謂開發事業、當厚積資本、然資本何自而來、是言也、浮浪之人、至於進無可營、退無可歸、遂不得不妨中國人以自利、是矣、而未盡也、中國人苟不與日本人合作、雖厚積資金、亦無所用、苟信受日本人、誠與合作、則即上海一隅、中國人游資已有三四十億之多、日本人能與中國人相互信愛、此三四十億之游資、皆可以兩利運用、而日本國內之資本家、知合作前途之光明、亦必相率而樂於投資、何患資本之不能吸收耶、且日本政府誠能體此五十萬人、爲宣傳誠意、聯絡感情之用、即當設法使其生活安定、更爲規定宣傳方法、使其消極的勿與中國人爭目前之小利、積極的始可與中國人共百年之大利、故此五十萬人者、日本政府善用之、則足消解中日之敵情、促成和平之實現、今日以此五十萬人爲親善之先鋒、他日卽爲兩國共存共榮之大業、不善用之、則得其反、衰老迂闊之言、未知日本朝野賢達、亦以爲可採否也、（續昨完）

荳蔻美容品贈送 毛絨線一千磅

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見、特備銀質「贈送絨線證」散置於冬季用荳蔻美容品瓶中、如用者獲得此證、可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅、希諸位用戶特別注意

精神戒煙

專戒鴉片 白麵紅丸 三日見效 十天斷癮

本品發行十六載早經呈請中央禁委會及衞生署化驗[illegible]

◆服六天[illegible]◆至[illegible]

照常吸煙 見煙自厭 廣告欺人 天誅地滅

濟倉藥房啓

教育建設
中國教育建設協會出版
中國唯一教育雜誌

第二期要目

總理的教育主張……戴英夫
今後教育建設方針……張仲實
教育哲學的建設……依 然
改進地方教育行政芻議……何宇海
師範生實習問題商榷……馮懋君
女子中等教育之我見……喻毓秀
當前社會教育的使命……徐公美
演劇在教育上的價值……卜 愈
體育行政上幾個重要問題……王 興
怎樣創辦合理的圖書館……章學海
大學教育論……凌大珽 譯
完人的造成（教育小說）……陳大悲

●十一月十日出版●
△價目▽零售每冊二角、半年六冊一元二角、全年十二冊四元
△總發行所▽中央書報發行所
各地中央書報分銷處及三通書局

國際週報
國際編譯社編輯

第三十四期要目

巴爾幹戰事形勢（地圖）……楊光政
意希戰爭的發展……
蘇聯的遠東政策……Lawrance K. Rosinger
美蘇關係的特殊性……東京朝日新聞
馬來西亞和東亞共榮圈……阿部敏夫
馮克發明與世界經濟的前途……小島精一
美國的法西斯黨（上）……Dale Kramer
三個獨裁者（長篇連載）（續完）……Emil Ludwig

價目表：每冊一角半　半年三元半　全年七元正

經售：虹江路九七〇號 中央書報發行社　北河南路五九號 中華日報館　四馬路三通書局

新生命社發行 上海郵政信箱一九二七號

馬關和議 國幣六角
今日的蘇俄 國幣一元
遠東國際形勢 國幣八角
最近歐洲動態 國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖 優待讀者寄下二角郵票即刻寄贈

華樂飯店
唯一高尚娛樂之宮

792

愚園路七九二号 電話二〇〇七六

開幕在即 敬請注意

六國飯店
海格路三四六號

電話 二二一九六 二二一九七

德擬撤退希臘境內僑民
料將助義對希作戰
平特斯山林中義軍突圍未果

（希臘薩隆尼加十日合衆社電）德國當局已倡議希臘境內之德僑、一律離境、其離境之原因、官方絕無表示、然觀察家咸信此當爲德國助義攻希之先聲、義軍攻希收效之迂緩、本已大損軸心國閃電戰之令譽、故觀察家對於希特勒是否援助義大利以挽回軸心國之威信、曾推測甚久、（雅典十日路透社電）聞希軍已大創平特斯區之義軍、該處被圍之義兵一縱隊、已被殲滅殆盡、（同京十日合衆社電）希臘無線電台昨晚廣播稱、希軍昨日擊退弗洛林那及科加方面之義軍攻擊、而獲得空前大勝、據稱、義軍數千、包括軍官在內、已被希軍所俘、（雅典十日國際社電）今日希臘前線軍報稱、義軍精銳部隊人馬座師團、已在平特斯山中全部覆沒、據稱該師未滅前曾爲希軍所圍困、（瑞典十日國際社電）被困於平特斯山中之大批義軍、昨夜受希軍猛烈之威脅、已在迅速收縮、義援軍三次猛攻、以救被圍義軍脫險、但均被希軍擊退、同時、義軍由突降轟炸機與砲隊掩護、曾迭次進攻雅尼那附近之義軍陣地、

希臘動員五十萬人 準備第一次大決戰

（倫敦十日路透社電）路透社駐希特派員電稱、希臘動員、現已完成而有五十萬人從事防禦、希臘軍事當局、以軍興以來半個月內、有此成績、大爲滿意、迄今在戰地接觸者、爲希方之前哨與義方人數較多、但無戰志之軍隊、今預料在下星期以前、未必即有第一次之大戰、義軍今已向希方主要防線稍有進展者、僅在西伊魯斯一處、惟該處希軍防禦線原無拒守流域之計劃、而希軍之進退、完全依照戰略上計劃、佛洛利那區之希方前哨、已改善其地位、因已奪獲一高原、可控制柯里察與其重要交通線也、義方阿爾卑兵二千餘人、於衝入中堅陣線時、悉被俘獲、希空軍雖數量甚小、然作戰甚勇、會同陸地之防空砲隊與英方飛機、已卓著戰功、目前雙方空軍之損失爲義方九對英希一之比例、義機今不敢低飛直撲任何軍事目標、

柯爾嘉區被圍義軍 已得降落傘隊援救

（歐里德十日合衆社電）據邊境避到消息、義軍在柯爾嘉山區首次用降落傘隊、據傳共有效用有二、一以援救山區被圍之義軍、二則傳遞義軍最高當局之新命令、並謂傘兵此來攜有不少種之消息稱、義上將軍巴德格里奧、已行抵希阿前線之某戰區云、巴氏即年高望重之統帥、前奉墨索里尼之召、往阿比西尼亞率領三軍進攻者、至希軍方面、昨晨有機械車隊從比克里斯塔出發、與由普雷斯出發之另一機隊會合、出其不意、突向喬柏克山區之義軍襲擊、據報該師義軍、已被切斷後路矣、在阿國南部庫爾維勒區有叛義親希之阿爾巴尼亞兵二百人、於星期五夜設埋伏、截擊義軍一摩托車隊於薩雅尼村附近、該隊義軍共四十人、結果七人被殺、調希軍於昨日復古格拉布西村、義軍被擒五十五人、內有軍官三人、軍火及機關槍亦被希軍獲不少、義機星期五夜又炸雅尼拿及其西方三小村人命及財產損失甚鉅、

英機炸慕尼黑 德將迅施報復

（柏林十日國際社電）德官方今日稱、星期五夜間英機炸慕尼黑、乃英方蓄意阻撓希特勒之計劃、彼等並謂顯示、德方迅將大舉報復、德人以爲此次之轟炸與去年炸彈之爆發、兩事殊有連繫、（柏林十日合衆社電）德意志新聞社昨稱、星期五夜大隊英空軍猛炸慕尼黑、從事空襲之英機、並較空襲柏林者爲多、財產雖有損失、但無關重要、至軍事設備、則一無損失、英機此舉、顯係乘希特勒演講時、向國擾亂集會者、

（倫敦十日合衆社電）皇家空軍部昨日宣稱、星期五晚飛至慕尼黑作極猛之轟炸、然希特勒尤首正在羅斯白地窖中發表演說、航空部稱、此次轟炸之目標、在於白維尼亞之電力鐵路、離希特勒演說之地不到一哩之遙、數噸炸彈紛紛下墜、據公報稱、鐵路綫多處被毀、火車頭之碎片甚多、當即巨火沖天、

希特勒廣播 展緩三次

（倫敦十日路透社電）路透社外交訪員稱、此間消息通者以星期五日希特勒是否在慕尼黑啤酒館中發出其演詞爲疑問、其演詞廣播、展緩三次、至少可見其演講已爲英轟炸機所擾亂矣、希氏發言時英機倏來驚擾、當時印象如何、不難想像知之、納粹黨人當可領略英空軍之打擊力、至於希氏演詞、不過舊話重提、人已聽厭、惟希氏此次對其自己威力與最近將來、似不若從前之作豪語、雖略提及義日、但未言及蘇俄、

被援助的人祇管瘦弱！　・丁玄・

（倫敦十日路透社電）英空軍轟炸機於星期五夜間與星期六清晨、轟炸慕尼黑鐵路交通中心、炸毀鐵路綫、機車間中彈、分車場起大火、英空軍對一處目標所施襲擊、殆以此次爲最猛烈、襲擊始於午後八時三十分甫過、英機分批向四哩長之分車場與鐵路工場投下高度爆裂彈與燃燒彈、密如雨點、先後約歷兩小時、該工場乃巴伐利亞區廣泛電氣鐵路網之神經中樞、主要車站附近之縱橫鐵軌、大工場兩端與長列機車間、皆中巨彈、另有房屋數幢、被附近爆炸力震壞、

一週間國際動態

時代

英德與義希戰局之檢討

在上週中國際間形勢、殆已逐漸轉入新的階級、戰局中心、現已移至中東北非、依照目前英國與德義所展開的戰略觀察、似將決勝於地中海、英國陸相艾登、今已完畢其視察檢閱中東英軍任務而返抵倫敦、艾登此行經過巴力斯坦、外約但、西部沙漠地、卡土穆、與蘇丹港會與南非聯邦總理史默資將軍及近東英軍總司令韋維爾將軍會商軍事局勢、同時更與英國駐在土耳其南斯拉夫及巴爾幹各國外交使節交換意見、關於艾登此行、雖然尚無官報發表、但在大體上、我們可以臆測其重要性、對於戰潮漸漸向東南歐發展關係至鉅、今義軍已實行向希臘進攻、德國爲履行其同盟國義務、已聲明將對希臘宣戰、在未宣戰之前、傳德國現正與希臘進行外交談判、促希臘接受義大利最後通牒中之要求、羅馬情報亦稱義希衝突、祇須希臘停止抵抗或義大利停止軍事行動、即將結束、而在義希衝突後之巴爾幹諸國所觀察、土耳其已重行闡明立場、土國將維持不與開戰國之態度、絕對使交戰國利用土國領土領海或領空爲不可能、土國政策之基礎、在保持其政治獨立與土地完整、決心避免戰爭、亦不爲任何其他勢力所左右、同時南斯拉夫亦表示其嚴守中立政策、始終不渝、本來土耳其在義希戰事爆發之初、因正値艾登抵達土埃之時、所以外間頗以爲巴爾幹半島爲變、今土南兩國既堅決聲明不參入戰爭漩渦、則艾登北行、未必有所成就、再以兩國近情而論、南斯拉夫素以親英見稱之國防部長納第□軍、今已辭職而由向主與義國成立諒解之貝希區將軍代之、按南斯拉夫爲義希戰區陸路重要走廊、是項變遷、自與義國有利、至於土耳其雖在調兵遣將、頗有躍躍欲試之狀、但軸心國對土耳其可能的參加英國協助希臘對義作戰、早已有所準備、即德義兩國已允諾保加利亞以領土上之利益、以求取土國加入戰爭之際、保國給予軸心國之協助、聽憑德軍假道保加利亞國境、及經由南斯拉夫、以進攻希臘及土耳其、德義則允於戰勝後給予保國一通愛琴海之走廊、及獲得歐洲境內土耳其領土之一部份、另加南斯拉夫領土之一狹帶、這在保加利亞處於四面楚歌之下、又何樂而不爲呢、所以土耳其在此虎視眈眈下、未必再甘做荷比第二、因此義希戰事爆發半月、迄今僅持者、也許不因軍事而被征服亦未可知、這種成就、在軸心方面、是可免去巴爾幹後顧之憂、而可專心對非洲及地中海作戰、與一鼓而將英國逐出中東、至於英國對此、當然觀感不同、希土既爲其同盟國家、未必肯輕易放棄、希義之戰、英已派兵四萬人、空軍亦有數隊加入希臘對義作戰、萬一土耳其亦遭希臘同樣侵略時、當然英國亦將由中東調兵前往作戰、此乃事之必然者、不過軸心國於地中海及中東方面勢力、今已膨脹達於沸點、西班牙參加軸心對英作戰之前奏曲雖收復了地中海西口軍略上重要地區丹吉爾、繼之以下令動員役備軍五級、使直布羅陀風雲益趨緊急、同時南非醞釀獨立運動、威脅與英帝國脫離、東非戰事更一躍英屬以及法國接受德國提議後、兩派變國將軍準備遠加爾港、防止英軍之侵襲、以上兩種種與英不利事實、均是使英國氣餒、所以這一次艾登之行、可謂失敗、英帝國之在中東與地中海、究將何去何從、此時固不容臆斷、但至少英國對已定之地中海與中東戰局、不能不重加躊躇矣、再以英倫三島本身戰事而論、雖然軸心國激戰兩月於茲、耗去無以數計之巨量物力與人力、迄今毫無進展、但英帝國憑其天資獨厚之固有之力量、與軸心國周旋、早已感至精疲力盡、設非美國能以充分物質援助、則此時更不知將淤於胡底、這在世人共鑒者、無如軸心對英倫三島之戰、亦殊非易、圖依長期攻擊、現可稍見成就者、即軸心國對英倫三島之封鎖政策、已漸收實效、英國海軍在大西洋上、商運之喪失巨大、與日俱增、英海軍因未能利用南愛口岸、使英國在大西洋航運、遭受德海空軍之嚴重威脅、德國不獨已加強其潛艇戰爭、而對於大西洋航路、已逐漸完成其天空之封鎖、所以軸心國對英戰事、在多方面進行下、中東既以外交政治手腕、轉入新的階段、而對英倫戰局、已使範圍愈縮愈小、所謂海軍霸權、現究已轉至如何程度、這不能不使吾人疑問者、

羅斯福連任與遠東局勢

美國競選、今已告終、一九四〇年之美國大總統、今已決定仍由羅斯福蟬聯三任、這種國內事件、本來與外國根本無所關聯、特因此時正値歐戰、更以羅斯福乃力主援助英國的一個主要人物、所以引起世人之矚目、亦就是美國與歐戰發生了直接關係一樣、現在、羅斯福已當選了、他對於援英政策、當然要依照他的原意逐步前進、他的第一砲已經放出、是在當選後第一次返抵華盛頓時、在白宮召集軍政領袖、決定加緊援英步驟、以飛機軍火出產、與英國平分秋色、這個消息、當然予軸心國以刺激、至於羅斯福對遠東計劃、又將如何、在羅斯福未表示以前、這是不容臆斷的、不過根據過去羅斯福的政策、觀察他對於遠東局勢、想亦不致更變、有人說在遠東美僑撤退將竣之時、羅斯福也許會表明他的態度、這句話似乎亦在分寸之中、這在最短期中不難明白的、但是我們要明瞭、美國兩位總統競選的最後演說、同是高喊不牽入戰爭、那麼這一次美國人民之競爭投票、當然不少反對戰爭的、民意所歸、羅斯福却亦不能不無懼忌也、何況落選之副總統威爾遜、亦未必因此而甘心不聞不問、羅斯福無論如何、亦當將外都顧一下、所以有人認爲羅斯福連任總統後、美國勢必牽入戰爭、這句話現時似屬過甚其辭、要知道美國的對象是日本、倘美國甘冒不韙而對日宣戰、軸心國家未必袖手旁觀、今以歐洲戰事、德國海空範圍、已使紐芬蘭感受威脅、欲言美日發生戰事、勿寧謂美德戰爭即將爆發、這句話亦許有人謂我瘋狂、但試觀美國對英之援助白熱化、與德軍勢力之演進觀察、再再使美國有感受威脅之可能、而美國之應付兩洋戰爭者、亦未重視太平洋而忽視大西洋、反之、因德軍在大西洋之威脅日重、美國決不會捨本逐末、任聽英國之一敗塗地也、所以美國瞻前顧後、對遠東戰爭、自當出以審慎、決不如外間所傳之簡單、美國在現時出產軍火、誠是驚人、但一旦戰事爆發、是否亦能如現時之再盡量供給他國、希特勒元首他在前日（九日）國社黨一九二三年起義紀念日曾稱「德軍實力強大、雖有若干傷亡、但因後備充分、除換去若干老級軍人外、軍力反更見增強、此次戰爭、物質損失、微乎其微、所用去軍火、不過德國一個月出產之一部份、德國軍火業生產力、龐大無比、若干部門因缺乏儲藏處所、轉停生產」這個報告、或不免誇大其辭、但事實上德國轉戰經年、其物質上所耗、既未得諸任何一國、共消耗驚人數字、設非有大量之出產、決無今日之再接再厲之戰爭、若與美國承平時代之今日出產相較、亦不致相差過遠、或德國出產軍火甚於美國、亦未可卜、再以德義日久歷戰場之經驗、所謂理論與事實、往往相背而馳、此在素稱愛好和平之美國自不能不權衡輕重、以作必要之進取、

德機續襲英倫三島
炸沉英萬噸巡艦
倫敦各區均落下炸彈

（柏林十日合衆社電）德總部昨夜宣佈、希特勒之「空中戰爭」繼續圍攻英倫三島、擊沉一萬噸之英巡洋艦一艘、德機昨襲倫敦、市區之發電廠及自來水廠被中數十彈、倫敦之碼頭、亦被炸甚烈、德機並炸英吉利東南部、及諾福克、儲機庫亦有數處起火、星期五夜、德機之轟炸、集中於工業中心區如利物浦等處、德國俯衝機隊、在英海岸外襲一護航隊、炸沉英商船六艘、及一萬噸之巡洋艦一艘、據稱、另有商船五艘、亦已起火、巡艦一艘及商船四隻、則受損傷、德總部又稱、在愛爾蘭西海外亦炸沉重共九十噸之英船二只、

（瑞京十日海通社電）據倫敦消息、英國海軍部宣稱、英國潛艇「四十九」號、逾期多時、尚未駛回、谷已沉沒、該艇係上次世界大戰時所造、載有士兵廿二人、排水量自四一〇噸至五〇〇噸、裝有機關槍一架、及魚雷管四枚、

（倫敦十日合衆社電）今日侵晨、倫敦之高射砲又奮勇將德機逐去、而使該城趨於比較爲安靜、午夜以後德機之攻擊、即行停止、倫敦遂獲數小時之安甯、棧至午夜止之消息、謂倫敦區域所受之攻擊、較最近數夜爲輕微、是蓋由於防禦炮火網之嚴密而逐去大多數企襲者之故、穿破外圍防禦深入英京之德機、不過極少數、所投之彈亦甚少落於市內、且有若干枚落於京城外圍、昨日最初之夜襲警報、發於下午六時五十分、其時即聞低翔飛機之聲、發於高射砲火網以上之空中、七時正某區有炸彈墮落、但空襲之勢漸形鬆弛、昨日空襲者於飛越沿海上空之際、曾遇驟雨密霧及狂烈之西南風、昨日之警報共計三次、第三次則爲下午、續有小規模之空襲、德機均潛身於低雲之上層、密特蘭若干地方暨英格蘭之東南及西南各處均落彈、死傷損失均微、

英首相昨表示 局勢未許樂觀

（瑞典京城十日海通社電）據倫敦報告、英首相邱吉爾昨在滿森大廈市長年宴席上演說、勸告英人對全世界表示英國決在德國之攻擊中生存以至最後勝利、邱氏稱六個月前渠所接受之使命極困難而嚴重、故尚不敢表示樂觀、雖有不少危險業已克服、但離門最後勝利之途尚遠、

（瑞典京城十日海通社電）英首相邱吉爾昨在滿森大廈演說時、答復英國何以未向敵人取攻勢而須受敵人襲擊之原因、邱氏稱其最大原因爲軍火出產僅開始第二年度、而大工廠之建設僅在戰事開始後着手、而德國之軍火出品、在若干時前已達出產之最高峯、依照平時計算、則已達第四年度、故欲英國軍火達登峯造極之出產尚須時日、

邱吉爾慶賀 羅斯福重選

（倫敦十日國際社電）英首相邱吉爾昨日在倫敦市長官邸午餐會席上發表演說稱、羅斯福總統之重選、予人以「極大之鼓勵與愉快」、首相以激烈之言辭、警告英國人民稱、目下英人所應爲者、乃獲得勝利之堅強意志、

英圖向美添購 驅逐艦百餘艘

（紐約十日海通社電）紐約泰晤士報指陳、英國在海上遭遇危機、英國民衆尚未了解情勢之嚴重、但英國政府則已感覺之、因此、企圖向美國再購置驅逐艦一百十五艘、

英航空部發表 最近擊落德機 共三百五十七架

（倫敦十日路透社電）英航空部稱、過去十三星期中、敵機爲高射砲擊落者共三百五十七架、佔來襲敵機總數七分之一、至於敵機之被擊毀而未墜落者爲數尚多、然未計入、敵機現有倉促投彈、旋即折返、以免遭高射砲射擊之趨勢、昨午後有敵機分一架或數架飛來、藉雲層爲掩護、竄入內地、在密特蘭與英倫東南部及西南部數處分投炸彈、並有單機從雲端俯衝疾下、開放機關槍掃射、但無甚效果、昨日東北區與南區亦有炸彈落下、損失不重、亦無甚死傷、

美供給歐洲軍火 必致牽入戰渦
道威斯在芝加哥講演

（芝加哥十日海通社電）美國前任駐英大使道威斯將軍、在此間向退伍軍人發表演說、略稱、美國以軍用品供給歐洲、必致牽入歐戰漩渦、而派遣軍隊赴歐洲、並力言英國在原則上已完全遭受封鎖、

美當局宣佈關閉 直布羅陀領事館

（阿合西勒十日海通社電）據此間美國人士稱、直布羅陀美國領事館定於明日停閉、官方尚未發表停閉原因、一般人之推測、以爲直布羅陀局勢危急、美國乃採取此項行動、（華盛頓十日海通社電）美國國務院宣稱、美國已在西非自由市設立領事館、

巴爾幹區發生 空前大地震
羅馬尼亞最烈死傷數百人 俄南匈保各國均波及

（羅京十日海通社電）據海通社訪員亭利博士稱、羅京於今晨發生地震、卡爾官公寓之十二層鋼骨水泥之大廈、亦已震坍、埋身瓦礫中者約一百人、波巴達都教堂已震毀、勃萊代德旅館上層已坍倒、郵政總局亦震毀一部分、皇宮鐘樓及媲內亦震毀、羅京近郊、震毀房屋多所、死傷甚衆、各省尚無消息、地震中心、大約在羅馬尼亞山區、羅京以北、鄰近匈牙利之城市、昨遭受重大損失、地震發今晨三時四十分開始、歷時一分鐘、震動甚劇烈、地震聲及房屋倒坍聲、震耳欲聾、埋身瓦礫中者甚多、但市中心區之高樓大廈、大都分未受影響、各醫院均充滿因地震而受傷之人、羅京之德國軍事代表團、亦協助救護工作、各省火車、因地震而阻礙者甚多、（莫斯科十日海通社電）羅國地震、波及蘇俄、烏克蘭之基輔、恰柯夫、及波爾達瓦各城、恰柯夫均發生劇烈地震、房屋數所、損毀甚重、據莫斯科地震研究所之報告、今晨四時四十二分該研究所之時鐘、均因劇烈地震、全部停止、（南國京城十日海通社電）南國斯拉夫首都及東部、亦發生地震、於今晨二時四十一分開始、地震中心在卡喀爾巴阡山南麓、（保京十日海通社電）保加利亞京城今日上午三時三分鐘、發生劇烈地震、居民自睡夢中驚醒、極爲慌張、此係保加利亞多年來最劇烈之一次、巨大建築搖撼欲倒、居民紛自屋中逃出、迄至今晨、

胃腸營養
若素

主治
食慾不振
胃酸過多
胸悶噯氣
大便祕結
貧血症
神經衰弱
失眠
胎前諸疾
產後虛弱
乳汁不足
小兒失調

婦女至寶

婦女因體質及性格之關係，易患神經衰弱及血份諸症，故有所謂婦女病之名稱，而頭昏目眩，飲食乏味，經血不調抑鬱寡歡等症象，遂爲大多數婦女之通病矣，治療之法只須依後吞服若素數粒，漸漸自可就健康矣。若素補血生精，開胃健腸，補腦增神，強身益壽，常服則身強心泰，百病不侵。

上海若素大藥廠監製

外僑在蕭索空氣中 循例舉行和平紀念

歐戰方酣今日情形已非昔比 咸會難再向和平神祝禱獻花

距今二十三年之今日、正歐洲大戰休止之時、凡爾賽和約於是日簽字、此間英美法三國人士、准於今日上午、在和平女神之前獻花、藉誌紀念、往年今日、旅滬英僑、每作盛大之獻花紀念、該項花圈、有來自倫敦者、除各人衣襟綴以白色鮮花外、並公開展覽、一任英僑參觀、惟本年則否、因今昔情形不同、歐洲戰事方酣也、

又往歲和平紀念、除英僑參加外、向由英國駐在軍隊司令主持獻花儀式、本年情形、已與往年不同、英軍皆已撤退、改由英國退伍軍人聯合會等主持一切、牧師買禮凡於今晨八時三十分、在愛多亞路口和平之神前舉行祈禱、惟為時甚暫、儀式甚簡單、所有私人餐敘與舞蹈聯歡會、以及通夜宴會、本年均不舉行、僅昨日上午假美國教堂舉行和平祈禱、

美第四海軍聯隊、每逢星期日、例須假大光明影戲院舉行音樂節目、並奏讚美詩、昨日上午九時、因紀念第一次歐戰和平、由該隊隨軍牧師主持其事、蓋昨日又為第四海軍聯隊成立一百六十五週紀念日、故昨晚八時、美海軍聯隊貝克司令、與美總領事洛克赫德、美駐華按察署推事海密爾克、美揚子江艦隊總指揮官葛拉斯、福海軍少將、與第四聯隊高級士官、假福州路江西路領事署、設宴誌慶、

在滬美海軍當局、對一年一度之歐戰息戈紀念日、不能無所表示、爰亦定今日上午十一時、由第四海軍聯隊貝克上校、領導全體官佐、在和平神前作同樣之獻花紀念、陸軍牧師亦祈禱和平、今日因歐戰和平紀念、美領事署、停止工作、明日為總理誕辰、美領署亦停止開放、

兩法院接管後 仍循舊貫辦理

本市法租界高三分院及第二特區法院、經國府分別接管以後、昨日雖為星期日、以市經接管點檢與內部配備、均待辦理、是以雖為例假、仍留一部份人員、照常工作、復據探悉、兩院內部之組織、法權之運用、一仍其舊、絕無更動、至過去民刑案件之判決、仍屬有效、同時法租界警務處所逮捕之人犯、亦依據過去成例、移解至特二法院依法懲處、

明日總理誕辰 各業懸旗紀念

明日（十二日）為孫總理誕辰紀念、除本市各機關、團體、郵局、海關、循例放假、各工商店一律懸旗誌慶外、本市銀錢行莊及各業市場、亦均停市一天、

英倫銀行鈔票 繼續收兌

自英政府下令禁止在外流通之英倫銀行鈔票運入英國後、由中國銀行分支行收兌蒐集運英、業已於八月二十八日截止收兌、今因內地持有該項英鈔者、因交通不便、未及依限兌換、為使中國持券人免受損失起見、中國銀行仍繼續收兌、

本市糖業棧司 成立聯誼會

上海市糖業棧司聯誼會、自呈准工部局登記後、於昨日下午二時假座甯波同鄉會舉行成立大會、當經通過章程、推定職員、並決議向糖業公會提出改善待遇兩項、（一）一律改力為薪、（二）普加工資並另給米貼、

外交部調查 在華外人工廠

自國府還都以來、瞬將六月、對內厲行新政、對外修睦邦交、而於第三國合法利益、始終維護、市社會局頃奉外交部咨送在華外人工廠調查綱要、飭令查填具報、用備考核、庶幾作為交涉根據、該局奉令後、即行轉飭所屬南市等十三區公署、分別詳細填具、以資彙轉、

通和債權人 接收和解條件

通和商業儲蓄銀行商業部債務、經數度調處、因到會債權人不足法定人數、致未克圓滿解決、昨日下午三時、該行債權人、在香港路銀行公會俱樂部、召開第三次會議、到會債權人一百七十一戶、合債權額達七十四萬[illegible]四百八十八元五角九分、足法定人數、經投票結果、一百六十九戶、佔出席債權十分之八、咸已贊同行方所提出之和解方案、計㈠由本行各董事監察負責籌現款二成、於和解成立後一個月內先發還一成、其餘一成、至遲於本年陰曆年底內發還、㈡餘欠、以本行所有之租商局抵押債權約計本息國幣三十萬元、移轉於本行商業部全部債權人、由債權人推舉代表五人保管之、即行作為全部清債、並經推定董命、張意平、徐祖燕、程克濤、張恩灝五代表為和解條件簽字及保管人、至四時半始告圓滿洽安散會、

公共租界乙區 商團換防

公共租界乙區防務、自本年八月間英軍撤退後、即由萬國商團暫行換防、茲悉該團今晚七時、又將換派英籍鐵甲車隊與輕騎隊負責担任防務、所有英籍A字大隊、則自即日起休息一星期、至本月十八日再行出勤、

外商營業衰落 進出口貿易停頓

明年正月份貨品已停止訂購

自歐戰發生後、海外航運、漸形困難、在滬外商貿易、頗受影響、尤以今年五月歐戰擴展後、影響最鉅、近又以國際情勢日劣、海外航運交通、遂感困難、危險性又異常重大、故在滬外商洋行、多停止營業、據記者頃得可靠消息、英商洋行、對於明年正月份外洋貨品、已電告停止訂購、即出口貨亦將停營業、是以外商洋行進出口貿易、均在停頓之中、

旅滬日本僑民 慶祝紀元紀念

昨日為日本紀元二千六百年紀念、旅滬八萬日僑及各機關團體商店、一律懸旗慶祝、情形至為熱烈、上午九時、在上海神社舉行祭典、十時在虹口公園舉行慶祝儀式、參加者殊為踴躍、下午一時開武道及相撲大會、並放焰火、日駐滬總領事堀內、則廣播慶祝意義、並定十一日開運動大會、下午六時起舉行提燈游行、又訊、南市當局、為慶祝日本紀元大典、特定於今晨十時、在南市區公署大禮堂舉行紀念式、屆時南市特務出張所及南市各機關代表、均將出席慶祝、一切手續、刻已由區署準備就緒、明日（十二日）為總理誕辰紀念、亦將舉行紀念、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨午四時半氣象預測報告云、今日此間與山東四週、天氣至晴、氣候寒冷、有滴度西北至北風、中國沿海有西北至東北風、華中氣壓極高、布齊島之西有北北西向颶風、日本都甚低、南馬鞍島沿海、天曇、有疾利北至東北寒風、又昨日下午三時前、廿四小時內、上海氣溫、最高五九·五度、最低四五·七度、去年同日、最高六一度、最低四九·三度、

米價翔貴影響民生 兩租界應速抑止

否則將刺激百物隨之漲價

滬市各檔洋米價、邇日復起新高峯、倘若租界當局不加抑止、勢將刺激其他物品之騰漲、市民生活費用、益將為之提高、以後生計、必愈困難、惟衆認欲抑低米價、使整個米市持久穩定、端須使米號現貨、減退去路、市民自動向海外或國內產米處巨量採辦、非特可以增厚米棧存底、並可免去米商從中漁利、今除各業同業公會已少數發起同業集團訂購洋米外、大部份猶在籌劃進行中、茲紹興七縣旅滬同鄉會、亦以本市米價日趨高漲、鑒原因複雜、而集團購米、增厚存底、亦足以制止米價之高翔、該會有鑒及此、特擬訂章程、委託天津路集益里同潤錢莊為米款代收處、以每戶購買二號秈米五包為起購單位、多購聽便、並望旅滬同鄉、踴躍參加、共襄善舉、又甯波旅滬同鄉會為擴大進行同鄉集團購米起見、特發表敬告旅滬同鄉書、申述滬市米價高漲癥結、及集團購米之有利於整個民食、

南京銀行分行 宣告復業

南京商業儲蓄銀行上海分行、於今年六月十七日暫行停業、曾擬定和解方案、進行和解、未有結果、茲聞該行已定本月十四日（星期四）復業、凡屬該行各種存款、無論定期活期、及持有該行本票及撥款單者、均於復業日起付現、以維該行固有之信用、嗣後營業為信託儲蓄及一切銀行業務、仍照常規辦理、

法商電汽車 定期正式漲價

法商水電公司、前經法公董局批准、自本年十一月六日起、增價百分之九十七、自來水費亦自是日起、增價百分之三十、詳情業誌報端、茲悉法商電車及公共汽車、現已定於十三日起、正式漲價、計每站平均增價一分、

歐人善粉飾 郵賀聖誕節

聖誕節轉瞬即屆、本埠各國僑民、雖以歐戰方殷、然循例寄遞聖誕及賀年片者、仍極擁擠、據上海郵政管理局消息、十一日將有郵件一大批、於下午五時封發裝輪運往美國及加拿大、下午八時、則有郵件一批、經京滬路、津浦路、轉接西伯利亞鐵道運歐、該兩批郵件中、多數皆係賀年郵片、預計郵程均可於聖誕節前十二月中旬

貧兒失學救濟所鱗爪

愛多亞路福煦路浦東同鄉會五樓五一九號貧兒失學救濟所、其主持人名張國權、又名大江、住法租界康悌路四九〇弄二十六號、曩曾開設國際旅社及大江藥廠、已先後倒閉、嗣又設立此貧兒失學救濟所、成立以後、廣事宣傳、勸募捐款、去年十月間、在金鷹、國華等電台、播音募款、所得達二萬餘元、蓋收聽無線電播音者類係中年以上之有產婦女、為慈善名義所動、同情激發、慷慨解囊、集款實易事也、

有華南中學教員名洛家華者、以授課及投稿為生、深知該所狀況、將其種種內幕、以文藝筆調、撰作「慈善家」小說一篇、向本報副刊平明投稿、編者以為係純文藝小說、並無隱射作用、因予採刊、孰知洛家華竟利用本報所刊出之小說、持向張國權索詐款項、經張再三接談、未能妥洽、報捕拘辦有案、其經過情形、各報會轟傳一時、今則事過境遷、一般人似淡然忘之矣、

顧輿論界以為洛家華文人無行、固屬咎由自取、可置不論、但㈠洛家華何以不向他人敲詐、而向張國權敲詐、其動機安在、㈡張國權接恐嚇信後、何不立時向捕房報告、而仍與洛家華數次接洽、是否係俗語所謂「講斤頭」、㈢慈善家小說中所寫事實、如屬虛構、張國權儘可置之不問、何必慌張失措、再三與洛委蛇、凡此數者、皆足使社會人士、疑竇叢生、良以用要挾手段而行其敲詐者、固極可恥、然假借慈善名義為幌子而自肥者、其罪惡較敲詐為尤甚也、茲聞該所董事張壽鏞已函黃涵之、薛迪符等從事調查、諸君能否不徇私見、坦白為懷、予以徹查、有待於將來之事實證明、記者為各界明瞭該所內容起見、爰再探誌一二於後、

查浦東同鄉會五樓五一九號房間、原係一僅懸招牌之嬰孩救濟所、主持人名王光道、以孩童一名為幌子、每日絮之出外、捐斂款項、二十八年八月間、為人揭破黑幕、報告警務當局拘究、王因之入獄、後張國權即在該號房間內設立貧兒失學救濟所、其向外號召、有義務學校共四十所、惟究其實在、所謂義務學校者、皆僅於各處弄堂小學之內、懸一招牌、於各小學散學後、授課一二小時、其教員則半屬女性、每校每月、津貼租金八元、教員薪水、每月十四元、任職一年以上者每月十八元、統扯每人每月給薪十四元五角、每一義務學校、每月開支、為數約二十餘元、學生入學時、每人繳報名費一元、故每校如能招得學生數十名、即敷一學期之開支、開學月餘之後、猶未上課、學生到校嬉戲一二小時、即相率散去、

至該校董監事除瞿振華已加否認外、據悉其名義上董事長為張壽鏞、副董事長為俞佐庭、監事長為吳蘊齋、副董事長為徐寄廎、執行董事會主席為戴春風、執行監事會副主席為孫籌成、執行監事會主席為馬公愚、經濟委員會主席為王伯元、教育委員會主席為王雲五、顧問委員會主席為許曉初、宣傳委員會主席為汪伯奇、設計委員會主席為郭順、衛生委員會主席為顧南羣、募委員會主席為俞廷蓀、生產委員會主席為胡桂庚、是否實在、容待續誌、

未裝氣胎榻車 不准登記

法公董局、現對通行界內之榻車、限制須裝置氣胎、否則一律不准登記通行、日昨該局特為此發出通告、略稱為通告事、自一九四〇年十二月一日起、凡榻車之未裝有氣胎者、一概不准其登記、

義國旅滬僑民 舉行國慶紀念

今日為義大利國國慶紀念、旅滬該國僑民、作盛大之慶祝會、上午十時、在成都路三六九號該國領事署舉行升旗及紀念儀式、下午七時假該國僑民總會舉餐聯歡、並柬邀滬各國官員及僑民領袖、蒞臨參加、義大利駐滬總領尼龍氏、因奉調新任駐滿大使、定今日離滬、搭乘日輪啟程赴滿履新、

兒童圖書館 積極進行籌備

上海兒童圖書館籌備委員會、積極進行籌備工作、茲悉該會經常務委員會自民國二十九年十一月一日起至十一月三十日止為準備之階段、自民國二十九年十二月一日起至民國三十年二月二十八日止、為徵募之階段、自民國三十年三月一日起至四月三十日止、為建設之階段、該會刻正依照規定程序積極籌備、俾便於明年兒童節正式舉行開幕典禮、

法人義勇隊隊員 仍不限於法國人

法租界之法人義勇隊、自經法總領事署當局宣告改組、其對於隊員之資格、限制甚嚴、日前外傳該隊、僅規定應由法人服務之說、茲據記者昨向有關方面調查、得悉該隊仍准許第三國人加入、惟必須居住法租界多年、並確有財產以及正當之職業、並須有軍事知識之訓練者為合格、此外更須絕對擁護貝當政府、

傳染病統計 上月共十八種

工部局衛生處頃發表一有價值之統計、在上月（十月）份中、本市公共租界及界外馬路區域所發現之傳染病症、計有十八種之多、其名稱及患者數字如下、猩紅熱外僑九華人五、白喉外僑七華人五六、腦膜炎外僑無、華人三、癆病外僑十、華人二三三、霍亂外僑無、華人三五、傷寒外僑十八、華人一〇九、副傷寒外僑十、華人四、白痢外僑五十、華人一四〇、赤痢外僑四六、腳氣外僑二、華人四九、流行性感冒外僑二九、華人二〇、斑疹傷寒、外僑十四、華人二、瘧疾外僑二三、華人八四、痧症外僑華人各一、瘋癲外僑無、華人二、血吸虫病華人一、回歸熱華人一、霍亂性腹瀉華人二三、又上月患病死亡人數、約計二千六百五十三人、其華人二千五百九十一人、外僑共六十二人、與前（九）月較、已見減少、

追索巨值皮衣 情節複雜異常

已故鹽業富商周扶九之長孫周紫珊、娶妻梅懿輝（今年五十七歲、江西吉安人、住公共租界愛文義路一四〇〇弄二〇號）紫珊亡故後、遺產數百萬、悉由梅氏掌管、即紫珊代其堂弟周彭齡（今年二十二歲、係周扶九之第五子周案丞所生之子、當案丞夫婦病故時、彭齡年甫八齡）所保管之衣物、亦由梅氏繼續保管、周彭齡現甫成年、因向梅氏索取寄存之皮衣箱子、梅氏謂已抵償、拒不交還、故周彭齡以周梅氏有欺凌孤兒之行為、乃以法律手續、求周梅氏返還皮衣廿三箱、否則亦請照價賠償國幣廿四萬元、因為情節複雜、尚未結束、據周彭齡稱、彼於父母亡故之時、尚係孩童、父母所遺下之動產、經親友檢點、封存三百餘箱、原寄存周梅氏之大周紫珊處、共計皮衣廿三箱、及其他物件十六箱、寄存於二房及六房約二百四十九箱、嗣二房及六房均因遷居、將寄存之二百四十九箱物件、輾轉又存入周紫珊（即長房）處、此種情形、有證人田楊氏及周渭濱等可以證明、據老媼田楊氏證稱、當初周彭齡父母遺下來數百箱子衣物、後來輾轉寄存到周紫珊處、究竟多少箱子不清楚、箱子號數更不清楚、有帳簿好查、周彭齡又謂當初寄存在周梅懿輝處卅九箱衣物、據其辯稱、十八箱皮衣抵償周紫珊代其故父償還債款、拍賣八箱、其餘十三箱已經取回、但抵債一點、係彼非原寄於彼處卅九箱以內之物件、有曾為惠親筆書寫帳錄可以核對、至取回之十三箱物件、亦不在原寄卅九箱以內、有原箱可以查對、此十三箱及拍賣之數箱物件、係二房與六房輾轉寄存於彼處二百四十九箱以內之物件、云云、其間錯綜複雜、雖經履勘、眞實情形、尚難判明、一時恐仍未能解決也、

乘客刦駕汽車 謂作綁票之用

昨日中午十二時許、滬東大連灣路周家嘴路發生一刦車案、被刦之汽車、號碼為「一七九四三」號、此車係南市老西門西園舞廳、向麥特赫司脫路三九一號新開汽車行長期租賃、用以接送顧客者、昨有西裝男子兩名、（一灰色西裝人字呢大衣、一藏青西裝玄色大衣、）於該園遊玩、於上午十一時餘、乘坐該車回家、駛至滬西極司非而路及抵極司非而路小菜場地方、一灰色西裝者下車、一人則座候車中、不意下車之人、於重行登車時、突然取出手槍威嚇汽車夫向虹口開駛、抵大連灣路周家嘴路時、灰色西裝之人、又出手槍、向車夫恐嚇、謂借汝車子、綁一財翁、三小時後、當即返還、言時即迫車夫下車、由匪自行司機、掉轉車頭、向西疾馳而去、車夫乃雇乘人力車向海甯路滬司捕房報告、請求查緝、惟被刦之車、迄深夜尤未發現、而刦車者自言綁票、但昨日兩租界內除唐效文於上午遭綁外、未聞另有綁案發生、究竟實情如何、當俟續訪、

紡織公司營業主任 察勘廠房遭綁架

捕房方面正在嚴密查緝中

昨日午前、滬西美軍防區內、檳榔路勞勃生路附近、又發生綁架案一起、被綁者為北京路元豐紡織公司營業主任唐效文、茲將該案詳情誌後、

北京路三五六號元豐紡織股份有限公司、營業部主任無錫人唐效文、年卅三歲、服務已有數年、昨日午前十時許、唐因該公司近在檳榔路二百四十號新建廠房、已經竣工、奉命前往該廠察看、當時唐乘該公司之七三三二號綠色汽車、前往該廠、察勘一過、即返身而出、擬登原車、返公司報告、唐出廠時、為午前十一時四十五分、正擬踏登汽車之際、路側突躍出綁匪三名、各持手槍、先將司機名阿森者、從車中拖下、站于車旁、由兩匪監視、一匪則將唐推上車廂、然後監視之、二匪亦即追蹤而上、在車廂中與唐並坐、另一匪則在前自行駕駛向西疾馳而去、事後經司機阿森、據情投報捕房、並報告公司、現捕房方面對於此案、正在嚴密查緝中、

司閽拒匪刦鎗 被擊受傷

昨（十日）晚間午六時零五分、法租界勞神父路十六弄賢成坊、有司閽捕名李國成、四十三歲揚州人、方在上班之際、突有匪徒三人、潛至其後、袖出手槍恐嚇、意圖刦械、該捕不甘屈服、即以抵抗、致觸匪徒之怒、當場放槍一響、命中該捕腿部、血流如注、倒於地上、匪等即將其身上所佩手槍一支及子彈六顆刦去、逃逸無蹤、事後該捕送廣慈醫院救治、聞傷勢沉重、有性命之虞、

新歡舊愛兩難兼 婦人絕裾解鴦盟

上海商業儲蓄銀行高級職員、葛一民、蘇州人、（今年四十六歲、住白爾路一〇九號）曾於民國十五年間、憑媒娶鎮江女子王纖瑛（今年卅五歲、現住新聞路一〇七六號）為妻、夫婦年齡、雖差十歲以上、感情頗洽、已育二子三女、自滬戰發生後、葛調往重慶上海分行任主任之職、乃將眷屬遷至上海銀行大樓居住、葛因赴渝後月入較豐、每月匯歸與妻之生活費、總在三百元左右、但王氏姿容秀麗、富於情感、乃夫一去二三年、雖時有消息、而不慣獨守空閨、致與甬人劉益爀（年卅一）者、互相愛悅、發生肉體關係、自本年春起、相偕出入、儼若夫婦、葛之友人覩狀、特電告葛以其妻在滬與人通奸情形、葛遂請假乘飛機來滬、下榻旅社之中、按址密訪其妻之行止、果得真相、遂報告捕房、將王氏與劉益爀在床上拘獲、經捕房解究處刑、惟葛一民以乃妻行為不端、勢難再合、特再以法律手續、向妻提出離婚之訴、葛王氏對離婚一點、未加反對、故雙方已協議商妥離婚辦法、男方津貼女方九百元、女方將親生子女均交由男方教養監護、從此勞燕分飛、男婚女嫁、各聽自由、據葛一民語人、頗具惋惜之意、而葛王氏則毫無留戀之態、

交通部通告

交字第五九九九號

查本部恢復核發無線電材料進口護照業經通告在案茲定於十一月十五日起實行合再通告各該商民一體知照特此通告

中華民國二十九年十一月八日

部長諸青來

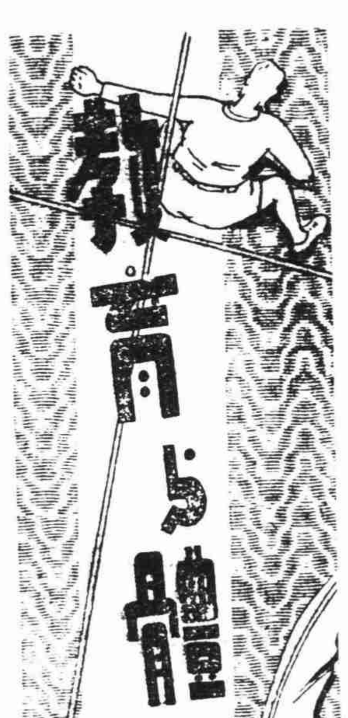
傅宅訃告

顯考 特授大總統頒給二等大綬寶光嘉禾章三等文虎章 特任上海特別市市長公諡忠義諱宗耀字筱庵傅公痛於中華民國廿九年十月十一日即農曆庚辰年九月十一日寅時考終官邸正寢距生於前清同治十一年壬申十二月初一日午時享壽六十九歲前一年痛遭 顯妣朱太夫人於中華民國二十八年十二月二十三日即農曆己卯十一月十三日酉時壽終內寢距生於前清同治十二年癸酉十一月十八日申時享壽六十七歲不孝等親視含殮恭奉靈櫬權厝內舍茲謹擇於國曆十一月十三日在霞飛路一八九號本宅成主翌日領帖營奠除訃告外恐有未周哀此奉

聞

棘人傅瑞鑫率男 在經 在緯 在綱 在紀 在綬 在純 在繹 在綬 在纓 女 在細 在紹 在維 在綸 孫女 福嫄 福寶 泣告

（治喪辦事處 上海百老滙路一二七號祥大源五金號）



東華會大獲全勝 葡萄牙敗得悽慘

實力懸殊演出幾成一面倒 三對一東華會祇負一角球

逸園場上、日麗風和、初冬時節、竟若暮春、好一個標準足球天氣也、考西聯足球、自展幕以來、彈指間已是歷盡第五個星期、黃人碩果之東華、用師以來、取猶太、破法商、力挫聖芳濟、前又擊退北西童、中興有象、聲威揚溢、荊棘漸除、曙光逐步接近、昨晨濟逢葡商、是又本季申祖精彩鏡頭之一、無怪球迷雲集、南北兩座大看台、除了東西兩邊檻稍留空隙外、中央七檻、盡告滿座、東華大軍、亦際會風雲、除戴李各建一功於上半時外、後半又戰成各一、遂以三對一高奏凱歌、結束此一幕東葡大戰、而完成五戰五勝之傑作焉、昨賽雙方陣容如下、

·東華會·

萬津
梁樹棠　黃克厚
李甯　蔡聲淼　戴麟經
秦必高　莊友仁　韓龍海　李義臣　賈幼良

·葡商會·

柏拉台
V蘇若　慈恩
老司坦　法凡笑
M蘇若　C雷米　B雷米
迪　I雷米　柯拉沙　迪

陣勢列之、照例擬各下位。

克厚頭頂 阿戴成功

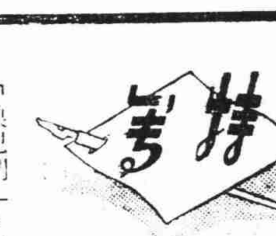
葡商擺地、東華開球、盤旋者、攻守互有、東華幾作猛烈之衝鋒、徒興畫餅之嘆、八分鐘過去、幼良讓路開入、勾中、克厚迎着一頂、阿戴接住略整兩步、拉腳回射、馬到成功、一比〇四座掌聲若雷、

險境渡過 佳運又來

葡商既失一城、全軍作猛烈之反撲、東華陣地、胡翰權踏、三分鐘後、居然兵臨城下、李甯奮救心切、撞人犯規、裁判盤脫法如山、處罰十二碼、擁護東華之國產球迷、莫不爲之捏一把汗、不圖東華洪福齊天、劊子手考斯坦、竟然失着、一腳射出、命中橫木、一場險境、驟化烏有、于是佳運又來、因兩分鐘後、但見黃克厚傳萬津、轉交幼良、再轉阿戴、移入怪腳李義臣腳下、距離既近、蘇若當然無挽救之餘地、比數遂又增爲二比〇、此後互有攻守、終于平安渡過上半時、東華保持二比〇之勝局、

一得一失 結束大戰

檸檬吃過、繼續交鋒、蓋恩先來一個出人不意之銳攻、幸而掠角、否則難說、未幾秦必高又救出一絕險之危境、其時葡軍包圍禁區、機會四佈、略一疏漏、便將失足、必高之功、殊不可沒、相持十八分鐘、阿戴得克厚之妙傳、轉趨右路、從右邊卅碼外、打進門之右下角、極盡漸善觀之至、三比〇後、葡商作亡命之反攻、東華烽火驟舉、幸而無虞、但阿戴竟致鼻血漂流、突時間暫息、渡過、流光有如飛矢、檢閱時計、祇賸一分鐘、方期平安到底、不意韓龍海踢成角球以後、勃拉台開得角度絕佳、竟致撞杜彈向網裏、必高出乎不意、不及營救、遂被葡商扳回一城、成一比三、道中線開球、盤旋未久、終場倚聲、已寂然長鳴、東華遂以三對一奏凱、



東華過五關——輕取葡萄牙

霏霏

壁上寒暑表玻璃管中的水銀、不知與誰賭抗了兩三次、最後終於屈服似的降低了下來、法國公園的園丁、一次又一次的掃盡了滿佈着落葉的土徑、西北風雖够不上「刺人入骨」、然而也能使露着雙臂的「姨兒們」、完全「招架不住」、她們不得不換上了「皮的行頭」；這是秋盡冬初的季節了！

但是是球場上卻「背道而馳」的熱鬧起來、昨天的東葡大戰、接着的是國父誕辰的東臘義戰、據說不久史考託盃、亦將展開、如火如荼的足球大戰、是一天比一天的熱鬧起來。

昨日上午十時半、是四奏凱歌的東華隊、出戰葡萄牙、時間還祇有九時半、在冷的晨鐘中、成羣的足球迷都奔向熱的地方——逸園球場去、在同一時間裏、亦有着成羣的影迷跑向他們熱的地方——電影院去、然而影迷們是鑽進黑暗裏去尋悲哀、尋歡樂、而我們的是球迷、是浸在晨光中、得到了興奮、得到了他們所需要的「熱」、是多麼有義意而富有新生命啊！

亞爾培路上、陸陸續續的腳步聲、織成了一部雄壯的進行曲、逸園球場南北兩看檯、密密的佈滿了球迷、萬頭蠕動、切切祭祭的人聲、一陣又一陣、彷彿暴風雨中的大海的波濤、南看檯、一到開賽時、前排人就立了起來、後排的也不得不跟着起立、管不了紳士的腿、也惜不了淑女們水蛇般的腰、有座位等於無座位、和北看檯完全一律平等、北看檯沒有陽光、着實有點冷、但是不久球員出動、球迷也就熱了起來、「奶油五香豆」和「五香新花生米」、這是北看檯的特產、是南看檯所享受不到的。

裁判員盤脫一出場、便帶來了國產球迷一重隱憂、因爲這盤脫做裁判、在一般人看來、他的手臂總有點「向外灣」、後來果然東華會李甯被罰十二碼、總算鴻運當頂、幸而未中。

銀笛一響、葡商前鋒、連人帶球排山倒海般衝擁過來、球至東華門右側、柯拉沙側面一腳、球飄過了秦必高的手指、從門左柱滾出了白線、球場的空氣、一度緊張、至此拍拍額角、呼一聲「危險！」「嘖嘖」「乖乖」之聲、響徹四座、秦必高得球後、一腳踢給賈幼良、老球迷便親熱的叫起「賈幼良」來、果然不負衆望、賈幼良連下三關、從右側將球傳給「阿戴」、「阿戴」輕輕一腳、便中鵠的、開了紀錄！腳踏檯板聲、掌聲、喊聲、織成一部勝利的交響曲、小學生、開電車的「老江」、都叫得頭部起了一根根粗繩似的青筋、葡商氣憤之餘、大使牛力、「盤球」與「傳球」、亦頗「靈光」、然而因爲東華步步爲營、復有着頭工挺硬、葡商終無機會下手、罰十二碼便於此時演出了、國產球迷、不服裁判、一片「噓噓」聲、幸而未中、否則球迷們不知要憤懣到如何程度呢？這時球又到賈幼良腳下、照例勾至中心、「慈牛」李義臣單刀赴會、拉起一腳、應聲入網、M蘇若阻攔不住、抱頭直跳、然而已「噬臍莫及」了。上半時告終、二對〇、功勞簿上、葡商竟吃了一個大鴨蛋。

五分鐘後、雙方易地再戰、葡商猛力反攻、很不差的樣子、但是有一球、已近東華門前、兩位番將、蓋恩同柯拉沙、皆想旋轉頭顱、頂進網中、但結果他們自己的頭角相對頂了起來、好似一幕「西班牙鬥牛」、樣子變好白相。後來球又到賈幼良腳下、總算轉危爲安、昨天幼良特別「冒上」、使出混身解數、黃克厚跑起來、也似「飛毛腿」。

『飯桶！』不知誰在叫、原來昨天萬津懶病發作、不高興跑、同時也不高興踢、李義臣也愁眉不展地望萬津苦笑了一陣、正在大家抱怨這位「萬桶」時、「阿戴」又是一件禮物、送進葡商的網裏。「大勢已去」、球迷一面爲葡商嘆惜、一面也「自得其樂」的帶着唯我獨尊的神氣。

過後葡商很有幾次射門機會、但是皆被秦必高「獅子抱球」、和莊友仁的頂上功夫、救出險球、然而最後竟讓葡商右翼「孩子」似的巴雷圖、從側面射中了一球、秦必高盡了最大的努力、無法挽回、天照應、葡商未吃鴨蛋、結果三對一東華大全獲勝。

慈善籃球功德圓滿 昨日舉行授球典禮

兩義賽全部賬目不日公佈

難童教養院主辦之慈善籃球挑戰賽、及大千盃慈善義球賽、於昨日假該院主辦之東華菊花義展閉幕禮中、舉行授球盛典、慨慨解囊、購賣義球之各大善長、以及參加比賽各球隊隊員、均一一蒞至、一時佳賓咸集、盛極一時、授球禮於各隊員簽字義球上面以後再由聞蘭亭及袁履登兩老主持、將全部義球、分別授與朱大勳、李衛縣、王景虎、謝筱初、浦賢元、周君賢等、六大善士領受、大千盃方面、則由李善生代表兩隊氏領受、一時掌聲雷動、最後則茶點攝影散會、此次菊花會未傳出之全部菊花、亦由各大善士分別認購一空、仁風義舉、更覺可欽、按挑戰賽最後一球、原由百樂門體育會以一千四百元購去、復由該會會長顧聯承氏、重復捐出、再行拍賣、結果則由浦賢元君購去、至於各場義籃賬目、除合衆會早經公佈外、挑戰賽、及大千盃、因推銷出之門票、尚未收全、故須稍待時日、即行公佈、

難童教養院 調整教養工作

上海救濟難民兒童教養院、收容給養難童、目前已增至六百餘名、對於教養工作、因年齡及智慧關係、發生頗多困難、故自日前起、已由該院從事加以調整、使各教養方面、劃一整齊、俾難童獲益良深、同時增加體育班、以資鍛練、體格對於心身休養、尤爲注重云、

蘇教廳令各縣 寬籌生計教費

江蘇省教育廳於十月二十五日、召開全省省縣立社教機關主管人員聯席會議、關於生計教育需費較多、各民教館所列事業費有限、擬請令飭各縣寬籌生計教育經費、以利進行一案、當經決議通過、通飭各縣遵辦、查各縣民衆教育館、原列有生計教育經費一目、惟列數無多、僅能作爲提倡或協助等工作之用、欲其積極舉辦某一種生計教育事業、確有困難、各縣應即酌量地方需要、撥款舉辦一種以上生計教育事業、交由民教館主辦、藉收實效、

荷蘭美人魚 ——創世界紀錄——

歐洲戰雲密佈、各國對於體育活動、於兵荒馬亂中、提倡仍不遺餘力、如德瑞之足球賽、前於上週結束、德日網球賽、亦正在最後決賽中、而荷蘭之游泳健將華爾保小姐、又以創造世界紀錄聞、打破丹麥蘇仁森女士所保持之最高紀錄、亦體育界之寶貴收穫也原電如下、

荷蘭美人魚華爾保女士、昨在此間、以七分四十九秒九、造成女子胸泳五百米世界游泳紀錄、在此項世界紀錄、爲丹麥蘇仁森女士所保持、其時間爲七分五十八秒八、旋華氏復縮短其在荷蘭國內之四百米紀錄三秒三、其成績爲六分十八秒八、華女士希望不久可將巴西任克女士所保持之世界女子四百米游泳記錄打破云、（世界記錄爲六分十五秒八）（阿姆斯丹特九日海通社電）

懷德盃明日展幕 東華出戰臘克斯

儀式隆重由虞洽卿氏開球

第一屆懷德盃慈善足球、已定明日國父誕辰、展開歷史之第一頁、時間准下午二時半開始、在亞爾培路逸園舉行、各情疊誌前報、茲悉明日開幕典禮、儀式異常隆重、球場秩序、除逸園原有之警衛人員外、難童教養院、將派出童子軍八十名、以應付意想中之二萬觀衆之秩序、

難教院並將派出軍樂隊全班八十餘名、吹奏雄壯之歌曲、以激動球員之勇氣、場內並裝有亞爾西愛擴音機、以傳佈調和觀衆之情緒、以開幕詞、主席虞洽卿之開幕詞、及副主席袁履登、委員李特大尉、勃列琪、沈嗣良諸氏之演辭、並開本市環球電影片藝術公司、將派員滿場攝取電影、以留此空前偉構之永久紀念、此永無窮盡之歷史性的慈善大賽、將由虞老揭開其第一頁之前端而此第一次盛會、東華對臘克斯比賽之開球典禮、亦敦請虞老親蒞主持、比賽用球、則於檸檬時間、由袁履登氏拍賣、盛典、明日逐將於賽後主持給獎、則將鐫名於此燦爛輝煌之一隊懷德盃上、惟另由高氏介弟高讚良氏另贈「優勝盃」一座、與優勝之一隊、此「優勝盃」完全相同、祇其體而微而已、至參與義賽之中西球員、則各贈精美銀質獎章一枚、中嵌高氏遺影、至於明日東華與臘克斯之出場陣容、

記者昨曾向雙方之管理探詢、據謂並無變更、本季全滬足球精銳、均集中於東華、故東華已不啻爲一雛型之中華隊、而臘克斯係集合葡商、北西童及聖芳濟等精銳成軍、是又不啻爲一西聯隊之雛形、故明日之一戰、不啻爲一中西大會戰也、門票分五元、二元、（均北看台）、及一元等三種、均遵奉法公董局定章、附收難民捐一成、故五元券共須五元五角、其他類推、自昨日開始預售、以後銷數倍見踴躍、兩日來已幾達一萬張之多、至於預購五元及二元券觀衆之入場處、係由亞爾培路大門進內、前報謂由辣斐德路大門入場、係屬誤傳、至於宣傳方面、除每日在各大報體育欄披露外、並已於前日起在中西各電台播音、明日大會會場、並有特別發售、委員會方面、定今晚八時假麗都花園、召集第二次全體會議、明晚、則由虞袁兩氏會同高懷良氏、歡宴中西球員、並招待各報社體育記者、請柬定今日發出、明日雙方陣容如下、

·東華會·

萬津
梁樹棠　黃克厚
李甯　李義臣　戴麟經
秦必高　莊友仁　蔡聲淼　韓龍海　賈幼良
（預備員）張邦綸　吳炳浩　張昭鵬

·臘克斯·

阿特權（臘）
項納　鮑西蒙斯（隊長）
茄胡特（臘）　李列奧　吉皮
史尼仲（聖）　馬達（北）　鐵伏尼（北）　柯拉沙（葡）　卡普斯　丁（臘）

（又訊）最後消息、昨晚東華有關方面表示、爲應付臘克斯之堅強陣容起見、前日所列陣線、略有變動、明日將以昨日應戰葡商之陣線登場、（即上列陣式）、

球壇漫步

籃球界卅六員上將

（廿七）

球史氏

小火龍上了場、正如滬人所謂「兜五兜六」、撓七拈三者、此皮相之談耳、非眞知王氏者也。鴻斌之妙處、即在兜五兜六、鴻斌之很處亦在撓七拈三、別人見他好像是兜亂非常、實在是他作戰的一種煙幕、時常聽到對手方會上了他「抖亂」的惡當、這與國術拳法中的一種醉八個拳是大同小異、異曲同功的、你見了他那一副抖亂的樣兒、當然先要存着一種藐視之心、若得一存了這一種心理、立即便得反過來受他的欺騙的、這是事實、是見不一見的事實！有一次、小火龍與北平三怪及小虎陳盛魁合組一隊、與南京聯隊比賽、那時李震中井鴻祥等一班大將、都在南京、事前無論誰料、北京隊非輸不可、而且要輸得十分的悽慘、因此小火龍在戰前便主張一下場便以全力猛攻、四十分鐘、始終不讓對手多得反攻的機會、結果竟能造成四十八對四十四的倖勝的局面、以攻代守的理論、越覺得有力量啦。

雙槍將的陳宗祺

當大阿哥陳昌德穿着黑牛皮的運動衣、額上蓬着一撮短頭髮在球場上像出界叫驍般的大聲叫喊時、復旦籃球隊張將如雲、勇士如雨、在江大與暨南二雄不並立、在西青、與海賊虎鬥龍爭、屢敗屢戰、百折不回、像那時的陣容的確是彈硬到十二分了、宗祺與、身高力大的翁仁安把守三關要隘、中鋒是丘廣燮、兩鋒是周達雲與傳祥瑞、無論是全隊合作、個人技藝、都在七十五分以上、時常與海賊麥令盤腸大戰、破釜沈舟、大阿哥的領導有方循循善誘、這彷彿是程掌譚指導下的暨大足球隊一樣的上了正常進步的軌道。

有人說、陳宗祺是電影名角金燄的同鄉、又有人說他是華父日母其實這些猜測、都不對的、他的父母是旅日多年華僑商賈、至於他倒底做的是什麼生意、在下並不明白、不敢亂說、不過宗祺對於他的老親孝順、則是的確的事實、某一個非常的時期。他的父母在日本住不了、暫且遷居到本國的津門、住在他的母舅家中、乘輪南下、到校銷假、正預備讀書、不料他的家報、忽然來了、他母親生了病、急思他回去一見、遲恐不及、他接到了這一封不祥的快電、球也無心打了、書也懶得讀了、

本市各級學校 響應安全運動

本市兩租界當局、爲減少界內交通肇事起見、已定本月十八日起、開始安全第一運動、至二十四日宣告結束、其進行方法、與去歲大致相同、除播放「安全第一」影片外、將在本市各電影院放映外、並於界內顯要地點、遍貼宣傳標語、及分發大批傳單、聞本市各學校以安全運動與學生本身實有密切之聯繫、故一致熱烈響應、除於校內向學生宣傳「安全第一」外、屆時將由學生動員協助推行、

五中隊旗開得勝 友誼賽力克網布

本市南京路四明大樓二樓第五、中華職業補習學校、同學會所組織之五中乒乓隊、自得滬上名指導陳霖笙君、熱心教導以來、隊員球藝、與日俱進、該隊昨約海上勁旅網布乒乓隊、舉行友誼賽、觀衆三百餘人、情況熱烈、比賽開始、當由該校教務主任彭若谷君致詞、繼由名裁判傳桂卿君、執行裁判、銀笛聲起、接着一片轟天掌聲、萬目注視中、只見一員上將、筋步登場、乃五中隊賽諸葛毛勇也、網布也以大將李再榮出場對壘、賽諸葛先發制人、一路快球、殺得敵方汗流浹背、二組五中程叔銘、對網布隊長馬千里、程身手矯捷、出球如彈、擊得對方無還手之餘地、三比一獲勝、三組網布隊不甘示弱、力扳一局、四組五中有名喇叭馮蟾初、削球所向無敵、不幸昨爲劉保康抽得走頭無路、垂頭退下、再爲網布扳回一局、成二比二、五組五中以女將楊培棠出馬、嬌滴滴一聲呼喝、三比零大敗敵將、六組網布又扳一局、成各三平局和、末組決賽、五中隊教師陳霖笙親自出戰、嚇得網布戰將搖頭咋舌、交手未經數合、拖板大敗而遁、總結果四比三、五中力勝網布、茲將雙方戰績錄后、

五中隊	網布隊	結果
毛勇	李再榮	三—二
程叔銘	馬千里	三—一
張紹棟	劉保泰	一—三
馮蟾初	劉保康	〇—三
楊培棠	張宗慶	三—一
蔡文忠	蔡亦蔡	一—三
陳霖笙	賀心堯	三—一

圖書館日呈發達 書報售價飛漲

本市各公私立圖書館、邇來閱讀書報之青年、與各界人士、日見增多、據各圖書館管理者談稱、本年各館閱讀人士、突形增加、其最大原因、實乃生活程度威脅日甚、失學青年漸見增多、加以百物飛漲、書報倍昂、一般失學青年、多相繼往圖書館閱讀、以慰智慾之望、

中青勸募寒衣 推動會員家屬

本埠中華基督教上海男女青年會、爲籌集本年冬令貧民難胞寒衣、自向各界呼籲捐募以來、各界熱心士女、紛紛捐募之男婦幼童破舊棉呢、衣、被、鞋帽及寒衣代金者、極爲踴躍、該會對此項勸募運動、將定本月底截止、刻已向男女會員家屬推動、期於本月底截止前、募足寒衣一萬套、屆時經修補消毒後、即施捨貧民難胞

之江義校舉行 師生聯歡大會

本市慈淑大樓、之江文理學院全體同學所主辦之之江義務補習夜校、因使學童導師聯絡感情、曾發起舉行全校師生聯歡大會、旋因場地未經接洽就緒、現決定於今日（星期一）下午在該校禮堂內舉行、除備茶點外、各級學童、表演唱歌話劇、以助餘興、又該校前發辦之兒童民校圖書館、一度會向各學生勸募書籍、以資補充、據聞業已可供閱覽、故亦將定於下星期起、可告開放、惟今後再歡迎全校同學、踴躍捐助以惠民校學童、

少年孝親演講 即將截止報名

上海中華基督教青年會、前爲挽救世風、提倡孝行、故由該會少年部發起舉辦孝親會、倡導少年四育、主持四育週、重振孝親道德、詳情已迭誌本市各報、惟原訂全市小學生之歌唱比賽、國語演講競賽、及孝親演講比賽等、規定在本月中旬舉行、並由本市聞人馮炳南氏、斥資國幣二百元、補助獎金、以示提倡、凡全市少年學生、年齡在十二歲至十八歲之間、均可報名參加競賽、其報名截止期、特定於本月十五日中止、爲時僅祇四日、如願參加比賽者、迅速向四川路中青事務處報名、

甲組球賽

G隊攻勢銳利 以五比零淘汰頑敵

▽雙方實力懸殊敵方陣勢零亂不堪一擊

昨日星期、本埠有兩組球賽、因天氣晴朗、致作壁上觀者、共達兩萬餘人、其盛況開本季球賽之最高紀錄、門票收入達一萬五千餘金、爰將昨日G隊與E隊雙方比賽之情形以嚮讀者。

戰端初開

擇位之後、G隊據東、E隊據西。裁判員爲PHYSICAL－CULTURE氏、銀笛一鳴、G隊前鋒七號球員即奪得來球、用美妙之姿態傳給三號球員、三號球員接得來盤球過E隊第一道防線、猛力前趨、離E隊門前卅碼一腳遠射、準而且速、遂開記錄。E隊經此挫折、球員爲之個個寒心。無何G隊前鋒五將如排山倒海而來、G隊二號球員居中、時以充分之接濟輸送兩翼。五分鐘後G隊七號球員得來球、一腳傳前、E隊後衛奔上攔截、在此千鈞一髮之時、七號球員即虛晃一腿、傳給埋伏於E隊門前之四號球員、四號球員窺準空檔、一腳斜射、準而且猛、G隊又立一功。不三分鐘、G隊五號球員傳中、六號球員及時趕到、橫掃一腳、從容入網。四週觀衆掌聲如雷、上半時G隊遂以三對零佔先。

奠定勝局

下半時敵方局勢大非、只見G隊前鋒五將重重逼境、六分鐘後、G隊六號球員奇兵突出、連劈三關、掃敵如摧枯拉朽、敵方軍心渙散、無力阻擋、被其一腳平射、又被陷落一關、此時E門、急如砲彈、守門束手無策、前一任敵騎縱橫。幸G隊見迫之過甚、刀下留情、不肯大功告成、至終了之五分鐘時、G隊二號球員與三號球員又兩路進攻、闖入重圍、E隊後衛想要挽救、被其一衛、險遭跌扑、而二號球員見時不可失、舉足一腳、直窺網底、G隊乃以五比零之絕大優勢、表顯於億萬觀衆之前。

球藝略評

綜觀兩隊球員、G隊因選拔老將訓練成軍、腳頭堅硬。合作美滿、而E隊乃臨時所組成、所謂烏合之衆、敗也宜矣！閱者須知G隊即GLANDSOL TABLES．即德國優良大補劑「腎力素」也。其所含之七種成分一如組織完密實力堅强之球隊。若與市上偷工減料之廉價劣藥比之、優劣之判顯然。故醫學家一致推崇、須知「腎力素」功能補腦補血、補精補腎、成分準確、功效之佳、確非市上一般廉價劣藥所可與之比並。故今後在購服補劑時請堅決指購「腎力素」可也。本品上海先施、新新、南洋、五洲、勤康、濟華堂、大陸、利濟等藥房及內地各大藥房均有出售。

南京興業銀行

收受存款　活期　往來　定期　活定兩便
外埠匯款　電匯　信匯　穩妥　迅速
貼現抵押　確實擔保　均可承辦
小本貸款　調劑金融　輔助工商
發行禮券　印刷工細　精美雅觀

中央商場辦事處　地址　復興路中央商場

總行臨時地址　朱雀路一一二號　電話二三三五二號　電報掛號〇〇八一號

營業時間　上午九時至下午三時

詳細章程　歡迎取閱函索即寄

經濟與商業

受美總統改選影響 上週金融動盪不寧 外匯恰赤均一致趨緊

上週間外滙市況、中央滙豐兩行掛牌均平、英美滙暗市盤旋轉緊、迨羅斯福再度獲選三任美總統之利空消息證實後、空方四起補吸、銀行趁機扳價、故見回緊、本週市英緊○七八一二五、美緊○六二五、美英滙兌均見軋升、茲將本週滙市情況、略誌如下、（週一）先緊後鬆、勢甚擾惚、在種種謠風中、英商與港方先抓後塞、故軟至英金三辨士八九○六二五、美金六元、旋即回升、終英尙緊○一五六二五、爲三辨士九○六二五、美金六元○六二五、緊○三一二五、（週二）英滙呆定、計三辨士九○六二五、美金始鬆繼緊、後復趨平淡、中途中英行雖一度拋出、而港電及華商力扒、故由六元○九三七五軟至六元、終因英行不斷供給、收市亦與上日收價彷彿、爲六元○六二五、（週三）因外電傳美總統大選羅斯福佔優、中西商競起拋出、市勢步鬆、至收市英金三辨士九二一八七五、長○一五六二五、美金六元○九三七五、長○三一二五、（週四）利空消息紛至沓來、華商空頭一致補進、故美金一度至六元一八七五、終回軟至六元○六二五、軋緊○三一二五、英金緊三辨士九○六二五、緊○一五六二五、（週五）英銀行塞出美金、先曾升至六元○九三七五、華商力扒、旋市上謠風突起、立見回緊、但外電猛抓英滙鋪塞美滙、故先令軋緊○三一二五、計三辨士八七五、美平、仍六元○六二五、（週六）華行亦抓英塞美、致英金趨緊、美金初帶平勢、後投機家與煤油商競扒、故亦趨軟、終先令三辨士八四三七五、美金六元○三一二五、均軋緊○三一二五、

上週間外匯統計表

（甲）匯豐掛牌

滙別	幣名	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英滙	辨士	三·八一二五	三·八一二五	三·八一二五	三·八一二五	三·八一二五	三·八一二五
美滙	美元	五·八七五○	五·八七五○	五·八七五○	五·八七五○	五·八七五○	五·八七五○
日滙	日元	二五·○○○○	二五·○○○○	二五·○○○○	二五·○○○○	二五·○○○○	二五·○○○○
新滙	新元	一三·五○○○	一三·五○○○	一三·五○○○	一三·五○○○	一三·五○○○	一三·五○○○
荷滙	荷盾	一一·○○○○	一一·○○○○	一一·○○○○	一一·○○○○	一一·○○○○	一一·○○○○
呂滙	呂元	一一·七五○○	一一·七五○○	一一·七五○○	一一·七五○○	一一·七五○○	一一·七五○○
印滙	羅比	二一·二五○○	二一·二五○○	二一·二五○○	二一·二五○○	二一·二五○○	二一·二五○○
港滙	港幣	二五·二五○○	二五·二五○○	二五·二五○○	二五·二五○○	二五·二五○○	二五·二五○○

（乙）外匯黑市

		週一	週二	週三	週四	週五	週六
英滙	晨開	三·九二一八七五	三·九○六二五○	三·九○六二五○	三·九二一八七五	三·九○六二五○	三·八七五○○○
	最鬆	三·九二一八七五	三·九○六二五○	三·九二一八七五	三·九三七五○○	三·九○六二五○	四·八七五○○○
	最緊	三·八九○六二五	三·八九○六二五	三·九○六二五○	三·九○六二五○	三·八七五○○○	三·八四三七五○
	收市	三·九○六二五○	三·九○六二五○	三·九二一八七五	三·九○六二五○	三·八七五○○○	三·八四三七五○
美滙	晨開	六·○九三七五○	六·○六二五○○	六·○六二五○○	六·○九三七五○	六·○六二五○○	六·○六二五○○
	最鬆	六·○九三七五○	六·○九三七五○	五·○九三七五○	六·一八七五○○	六·○九三七五○	六·○六二五○○
	最緊	六·○○○○○○	六·○○○○○○	六·○三一二五○	六·○三一二五○	六·○三一二五○	六·○三一二五○
	收市	六·○六二五○○	六·○六二五○○	六·○九三七五○	六·○六二五○○	六·○六二五○○	六·○三一二五○

（丙）各國互匯

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英對美	四元○二分半	四元○二分半	四元○二分半	四元○二分半	四元○二分半	四元○二分半
美對英	四元○三七五	四元○三七五	無市	四元○四分	四元○四分半	四元○三七五
英對滬	四便士三五	四便士三五	四便士○九三八	四便士○九三八	四便士○九三八	四便士○九三八
美對滬	六元二角二分	六元二角二分	無市	六元二角二分	六元二角二分	六元二角二分
英對日	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半
美對日	二三元四角八	二三元四角八	無市	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八分

市場謠諑頻傳 恰赤起伏不定

上週間恰赤金市、變動甚微、盤旋於五千五百元大關左右、雖值美國大選、羅斯福當選第三任總統、週四曾一度盤小至五千四百六十元、但外滙在空方獲利結扒下、已趨緊勢、且又紛起補吸、加以銀號之多頭加碼、週五升至五千五百八十元、本週中軋升一百元、僅有一百廿元上落、但人心頗形不定、今誌各情如後、（週一）隨外滙波動、於謠風中、飛升至五千五百七十元、市場謠傳利於賣方、外滙忽堅忽回、賣氣大盛、退至五千四百七十元、終尙軋升廿七元、有一百○二元上落、交易五千餘兩、（週二）變動已較小、始疲繼堅、後復傾跌、金號證券幇力進、由五千四百七十五元升至五千五百五十元、終見回下、軋升十八元、有七十五元上落、交易共三千六百兩、（週三）美總統大選、羅斯福佔優、外滙報鬆引起賣風、由五千五百卅元、步跌至五千四百七十五元、終於軋小廿元、有五十五元上落、交易二千三四百兩、（週四）初曾跌至五千四百六十元、迨羅斯福蟬聯美總統證實後、因之拋傳之空頭紛起補進、外滙突趨緊縮、故在證券幇金號買勢下、飛升至五千五百四十八元、回升五十元、有八十八元上落、交易四千兩左右、（週五）晨開因錢莊拋空、開市即低落至五千五百廿元、外滙由鬆轉緊、銀號加碼、證券幇補空、步升至五千五百八十元、因傳說利於賣方、略見回小、終爲五千五百廿七元、軋小十三元、有六十元上落、交易共四千五六百兩、（週六）漲勢重振、外滙帶緊、銀號（加碼）、錢莊（補空）傾進、故由六千五百廿五元升至五千五百七十元、有四十五元上落、終爲五千五百六十九元、軋升四十二元、成交三千兩左右、

上週間金市統計表

（甲）金市上落

日期	開價	最高	最低	收價
週一	五·四九○·○○	五·五七二·○○	五·四七○·○○	五·四九二·○○
週二	五·四九○·○○	五·五五○·○○	五·四七五·○○	五·五一○·○○
週三	五·五一五·○○	五·五三○·○○	五·四七五·○○	五·四九○·○○
週四	五·四八五·○○	五·五四八·○○	五·四六○·○○	五·五四○·○○
週五	五·五二○·○○	五·五八○·○○	五·五二○·○○	五·五二七·○○
週六	五·五五○·○○	五·五七○·○○	五·五二五·○○	五·五六九·○○

（乙）飾金掛牌

日期	兌出掛牌	收進掛牌
週一	五七○·○○	五四○·○○
週二	五七○·○○	五四○·○○
週三	五七○·○○	五四○·○○
週四	五七○·○○	五四○·○○
週五	五七○·○○	五四○·○○
週六	五七○·○○	五四○·○○

（丙）貼現拆息

日期	貼現	拆息
週一	八·五○	七分
週二	八·五○	六分
週三	七·五○	六分
週四	六·○○	六分
週五	五·○○	六分
週六	五·○○	六分

業外投資增多 統債平步直上

上週間統一公債暗市、因仍在向戰後高峯挺進中、因多方及業外投資者不斷收吸、此種買戶均準備收貨、故種種傳說、先利於買、後利空方、而價仍不脫漲勢、本週中甲種升一元九角半、乙種升八角五分、丙種升一元二角半、丁種升二元六角半、戊種升一元四角、全週交易共一千七百萬元、今誌大略情況於後、（週一）於謠風中由疲轉猛漲、多方提拉、空戶急補、致見飛上四角半至一元一角半、成交三百卅萬元、（週二）業外投資收吸、多方傾向加碼、價向高峯拋進、漲七角至一元一角、交易三百六十萬元、（週三）變動轉小、銀行界力售、多方則仍在活動中、終了升一角、戊平、餘均回小五分至一角半、交易二百廿萬元、（週四）籌碼枯竭、忽起軋空、多方揚言定須收貨、價又升起一角半至五角、交易二百卅萬元、（週五）初在利空傳說下下挫、奈多方仍不斷加碼力進、故又抬上、僅丙種小一角、餘均軋升一角至七角、成交二百五十萬元、（週六）謠風不利多頭、出籠之風大熾、致見回小六角至八角半、交易二百十萬元、

上週間公債統計表

統一	週一	週二	週三	週四	週五	週六
甲種	七○·○五	七○·一五	七○·○○	七一·○○	七一·一○	七○·八五
乙種	六四·二○	六五·一○	六五·○五	六五·二○	六五·三○	六四·五五
丙種	六二·七五	六二·八五	六三·○○	六三·二五	六三·一五	六二·九五
丁種	六○·七○	六一·八○	六一·九○	六二·一五	六二·七○	—
戊種	六一·四五	六二·四五	六二·四五	六二·七○	六二·八五	六二·二五

上週間票據交換額（單位元）（自十一月四日至九日）

日期	交換總數	國幣票據	滙劃票據	會員錢莊	其他票據
週一	六三·六四一·八七一·○六	三八·一九一·二四四·三二	三·一五九·五七六·三六	一三·六二四·八六九·四八	八·六六六·一八一·○○
週二	五五·○三四·五六○·三一	三三·三三七·九一五·六八	一·九五九·三○八·五九	一三·五二二·九八一·八八	八·二二四·三五四·一九
週三	四八·○六五·七九五·五四	二九·六三四·七○七·○二	一·六八六·六九七·五五	一○·五八七·五八三·四一	六·一五六·八○七·五六
週四	四四·四六九·八四三·○九	二七·四○八·三八五·四七	一·二七三·○一六·八四	九·四○七·九七七·四四	六·三七○·四六三·三四
週五	五一·二六三·四七八·七五	二八·六九四·八三九·八○	二·○三七·○八六·四一	一一·八三八·一九四·六六	八·七○三·三五七·八八
週六	五四·二三九·四一八·○七	三三·二九四·七七八·八五	二·二四一·三二一·一三	一三·○一三·一八六·八九	六·六九○·三三一·二○

外幣穩中帶俏 貼現續呈疲落

外幣

週初各幣市價多數趨漲、週二初跌繼漲、趨勢迂迴、週三穩中略帶堅張、週四仍於穩定中稍呈挺俏、週五趨勢張平、略帶疲象、週六行市由疲轉挺、本週內英磅最高價一百三十一元、最低價一百二十九元、英票五十元、全週未動、美磅最高價一百三十四元、最低價一百三十二元、美票最高價十六元一角三分、最低價十五元八角、港票最高價三元八角八分、最低價三元八角一分、日票最高價一元五角六分、最低價一元五角一分、

貼現

週初突呈回風、高昂起三元半、週二市況頗見平穩、週三又形不振、續小一元、週四再見低落一元有半、週五仍見疲軟、復挫一元、週六趨勢仍頗平穩、行市未動、本週最高價八元、最低價四元五角、週內折息行情最高價七分、最低價六分、

食米運輸不便 價格扶搖直上
被洋米鼓動售價一高再高

本埠在最近數日中、一般米業囤戶、以艙位不足爲理由、在米市場上一再鼓起難於意測之波浪、致米價一高再高、終於使兩特區內之各門售字號乘機回昂、惟昨日午間據由滬西七寶返滬之某君稱、目下該地附近之青浦、朱家角等處之晚稻、現已一律登場、收穫之佳、殊不亞於去年、同時七寶鄰近運河、由蘇州、常熟、崑山各產區船運到該鎮待售之國米、每日平均多則六七千石、少亦四五千石、然以未克豋運入市、僅可自由車轉輾輸運、特自晨至午後、陸續由該地裝出者、至少在三千石以上、而其售價、最高爲六十四五元、最低爲六十元左右、並據某君稱、此尙係受本市米價高漲之鼓動、否則高貨早已跌入六十元關、故欲期國米之再度平落、僅須覦本埠洋米市價、能否抑平爲標準、而全市國米零售價格、常幫特粳、本已跌近八十元、惟於最近數日中、因洋米之鼓動、亦已回昂三元左右、

明日總理誕辰 市場停業一天

本埠金融市場、以明（十二）日爲孫總理誕辰紀念、全市各銀行、錢莊銀號、均循例停止營業一天、所有滙兌、現金、外股、統債、棉紗等各市場、亦停止交易一天、後（十三）日起仍照常開市、

各國匯兌市況 上週均見平穩

（印度九日電）孟買銀市、現期貨均長一安那、市頗平定、成交單卅張、美英銀市均停市云、（倫敦九日電）滙兌市場頗穩、對英・滬・日等滙均平云、（紐約九日電）此間對英・滬・日等滙兌、一致趨平云、

◆海外銀市

大條	近期	無電
	遠期	無電
美銀	價	無電
印銀	現貨	六十一羅比○六
	近期	六十一羅比○六
	遠期	六十一羅比○七

●各國互滙

英美	四元○二分半
英滬	四辨士○九三七五
英法	無市
英日	一先令二辨士半
美英	四元○三分七五
美滬	六元二角二分
美法	無市
美日	廿三元四角八分

美棉活潑堅定 印棉一致疲落

（紐約九日電）美棉市況、活潑堅定、同業及外商買進、華爾街有力再買而漲、又（孟買電）印棉先因多頭了結而疲、繼因經紀商賣出而跌、英棉無電、

美棉	九日收市	比上日價
十二月	九·九○	漲·○五
一月期	九·八一	漲·○六
三月期	九·九一	漲·○七
五月期	九·八六	漲·○五
七月期	九·七○	漲·○七
十月期	九·三一	漲·○八
現貨	九·九二	漲·○五

印棉	九日收市	比上日價
平加爾	一四○·七五	跌一·五○
三月期	一四二·七五	跌一·○○
奧米拉	一三二·五○	跌一·二五
三月期	一三四·七五	跌一·○○
白羅溪	一六六·七五	跌○·五○

……尙未能充分供給本市之需要、是以各門售煤炭號之零售

上週五金市況 交易平穩閑散

上週五金市況、交易仍屬清淡閑散、北洋幫天津、煙台、青島等地、對錫貨花色、略有問津、華南港越各地、稀有成交、浙閩口岸、就運雖見其繁、然納胃平疲、殊乏成交、本街工廠用戶如搪瓷、油漆、床廠、煙廠、燈廠、罐廠等、問津之指染、平平而已、江浙內河之城市、去化走銷、本週亦見清靜、行情沽售、以滬市攸長、實銷又淸、按理必趨下跌、但以人心之堅張支持、得以站穩、鮮有巨大之變動、如點錫售一千五百元、純錫八千二百元、生銅一百十元、元釘五十三元、盤元五十四元、三四分竹節鋼一千一百五十元、五分至一寸一千一百元、玖鉛一百十元、平白鐵皮六尺七元八角、七尺九元鬮云、

木柴來源轉旺 市價已見平落

最近自滬溫杭運轉較通順以來、由溫裝來之柴炭、木炭、亦未能恢復出售、仍付缺如、惟木柴則以來源較多、市場上已徵週轉、不但溫州方面之粟柴、續有裝到、即鄰近本市之湖州嘉興等處之桑柴、來源亦陸續不絕、是以售價、桑柴每百市斤、已由八元而跌至六元三四角、粟柴每棵、現亦平至七角五分云、

輪船出口

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪暨積崇明班		
利沙	每晚十一時	海暈
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨八時	復興
▲南通任家港兪灣滸浦班		
大達	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安和	十一晚九時	人新
復興	十一晚九時	興南
海通	十二晚九時	海通
華通	十二晚九時	華興
▲江陰八圩港天星橋口岸班		
萬吉	十二下午四時	大華
▲余家板壹家橋口岸班		
飛快	十二晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉蕩口角直班		
內河輪	十二開往	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	十一日沿途靠上瀛	
▲川沙南北蔡橫沔班		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	十六日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南洋班		
甘州	十一晨香港	太古
涼州	十二晨香港	太古
明生	十三晨汕頭香港	怡和
太原	十三晨廈門香港	太古
湖北	十四晨港星加坡	太古
紳福	十四日港新加坡	怡和
德達	十五日香港	華綸
貴陽	十七晨汕港暹羅	太古
▲北洋班		
新北京	十二晨烟津	太古
盛京	十六午威烟津	太古
▲廈門香港泗水爪哇班		
芝尼加拿	十二日	渣華
▲溫哥華班		
俄國皇后	十八日	昌興
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
塔虎脫總統	廿一日	美郵

啟

十月份經濟與商業欄稿酬業已結出、希於接到通知單後、向本館會計課領取爲荷

編輯部啓

南京 新中印刷公司

規模宏大 設備完善

本公司有大小機器三十餘部、全體職工二百餘人、作印刷工業所有百業範圍之印件

均能印製 出品精良 交貨準期 倘蒙賜顧 竭誠歡迎 保證滿意

地址 南京四象橋邊貴井 電話 二三一三七號

京報

徵求基本讀者 歡迎各界訂閱

訂閱價目 每月九角 三月二元四角 半年四元五角 全年八元

訂報處 南京朱雀路七十二號本報發行部

外埠代銷處 內地各埠中報分銷處均可接洽

滬杭路行車時刻表

◀下行▶

車站	混合	客車	客車	混合
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新龍華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莘莊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
松江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石湖蕩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
楓涇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉善	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七星橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
硤石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
斜橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周王廟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
許村	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
臨平	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
筧橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
艮山門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
杭州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◀上行▶

車站	混合	客車	客車	混合
杭州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
艮山門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
筧橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
臨平	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
許村	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周王廟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
斜橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
硤石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七星橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉善	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
楓涇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石湖蕩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
松江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新橋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莘莊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新龍華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

蘇嘉綫

站名	下行	上行
蘇州	[illegible]	[illegible]
相門	[illegible]	[illegible]
吳江	[illegible]	[illegible]
八坼	[illegible]	[illegible]
平望	[illegible]	[illegible]
盛澤	[illegible]	[illegible]
王江涇	[illegible]	[illegible]
嘉興	[illegible]	[illegible]

淞滬線行車時刻表

◆下行◆

站名	[illegible]
上海	[illegible]
天通庵	[illegible]
江灣	[illegible]
高境廟	[illegible]
張家浜	[illegible]
南吳淞	[illegible]
北吳淞	[illegible]
砲台灣	[illegible]

◆上行◆

站名	[illegible]
砲台灣	[illegible]
北吳淞	[illegible]
南吳淞	[illegible]
張家浜	[illegible]
高境廟	[illegible]
江灣	[illegible]
天通庵	[illegible]
上海	[illegible]

京滬線行車時刻表（各表根據上海時間）

◆下行◆

站別	混合	混合	急客	普客	天馬	普客	普客	混合	急客	混合
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
真如	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南翔	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃渡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天福菴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陸家浜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
崑山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正儀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
唯亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
外跨塘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滸墅關	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
望亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周涇巷	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
無錫	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石塘灣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橫林	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戚墅堰	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
常州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新閘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
奔牛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
呂城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陵口	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丹陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高資	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下蜀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍潭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棲霞山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
堯化門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和平門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南京	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆上行◆

站別	混合	普客	普客	急客	天馬	普客	普客	急客	混合	混合
南京	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和平門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
堯化門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棲霞山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍潭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下蜀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高資	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丹陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陵口	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
呂城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
奔牛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新閘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
常州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戚墅堰	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橫林	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石塘灣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
無錫	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周涇巷	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
望亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滸墅關	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
外跨塘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
唯亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正儀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
崑山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陸家浜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天福菴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃渡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南翔	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
真如	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

新天地

新街口風景畫——首都的市中心區

·金輝自京寄·

古老的石頭城，曾作過不少朝代的帝王之都，在一般人的理想中，總以爲她是具有「古色古香」的風味吧！然而，當你走在水泥的人行道上，看見兩旁整齊排列着的法國梧桐，一座一座立體式的建築，和柏油路上最新型的流線式汽車正在風馳般前進的時候，你一定感到她是具有現代都市的模型了；除非你走到城南或城西一帶所遺留下的石塊路上。的確，這政治的重心，古老的都城，已逐漸消失了她的「本色」。

新街口——這首都的中心點，四條主要的幹路，就在這裏交叉着，那偉大而有規則的地形，足以代表整個的南京，我想每個到過南京的朋友們，總不會忘記吧！

安全島——「車輛展覽會」

中間一大塊圓形的安全島，有規則的種着碧綠的冬青樹，在這裏盡視力所及，你可以看到很遠的地方，人們常會流連在這裏，尤其是夏夜，更成了一個最好的納涼之地。真的，這裏交織着各種不同的車輛，彷彿是開了一個活動的「車輛展覽大會」，圍繞着這個大圓圈有秩序的進行，簡直估計不出每天要經過多少。

漢中路口，戰前在建築中的高達七層的郵政大廈，因戰事的中輟，僅完成了一個骨架，確好像是一幅具體的「透視圖」，和斜對面亦未完成的首都電廠互相輝映；假使這兩個偉大的建築能夠完成的話，這裏將更顯得偉大。然而，在中山北路上的前國貨銀行大樓——現在的國民政府宣傳部——巍然矗立、和中山東路上的前交通銀行，復興路上的前大陸銀行等，都相當雄壯，也很夠點綴的了。

姑娘們活躍在交通線上

這裏是華中汽車公司各車路車輛的發軔點，平均不到五分鐘便有一輛從這裏開出，担任售票的姑娘們，穿着一套樸素的制服，整天的在這裏活躍——她們的工作時間大約是輪流的從早晨六時到晚間十時左右——在戰後的南京，這還是一種新興的婦女職業。

「喂！下關，汽車！」「喂！馬車，下關，四毛一位！」在公共停車站的附近，停着不少的營業汽車和馬車，車夫們競爭似地向候車的人們兜攬，你若是會打算的話，那還是乘他們的車子便宜，至少你可以省去兩三毛錢，而且帶上一兩件行李也不成問題。

在早晨八時以前，或午後五時左右，三五成羣的男女學生們從這裏活潑地的走過，許多掛着證章的小職員們早晨加速度的前進，趕到辦公廳去簽到，還有，下午拖着疲倦的步子返家，這裏也是工人的集散地，大批掙扎在飢餓線上的朋友，從這裏乘卡車去上工，午後再乘卡車回來。

攤販羣集　別樣風光

中山路的人行道上排列着許多攤販，作「車」人的買賣，以出售眼鏡的最多，刻字次之，香烟，麻將，絨線衣等的攤子也不少，都是應銷的貨物。他們能說簡單的商業日語；尤其是孩子們說得較流利，拿着物品，來作活動式的兜賣。這一般攤販們，每天也得碰運氣，好的能賺兩三元，運氣不佳只能賺幾毛錢，甚至整天不開張。

漢中路一帶，用蘆蓆白鐵搭蓋成的小商店，櫛比鱗次，有日常各種食用品出售。因爲事實的需要，小型的錢莊也有好幾家，這些商店遮沒了原有的人行道，僅剩出中間的柏油路，和遊憩道，這可說是戰後畸形的發展。然而，也是新街口最繁盛的區域，當局正在計劃造一所大商場，來容納這些小商店，我們拭目以待吧！

總之，在這裏你用靜的眼光，來看這動的社會，將有一種特殊的趣味！

袁美雲——冬初新裝

猶太人在上海

·鵬公·

猶太人，又稱希伯來人，他們是亞伯拉罕的後裔。當於國亡以後，他們的人民，都被賣做奴隸，散居在世界各國。可是猶太的國家雖然亡掉，他們的民族，在世界上却極爲繁殖的民族。猶太人是一種聰明能幹的民族，最善於經商，無論到什麼地方，他們都成爲富人，像上海沙遜大廈的主人沙遜爵士，是猶太人。最著名的富翁哈同，亦是猶太人。其他，像醫生，律師，教師，發明家，著作家，工程師，銀行家，猶太人也很不少。

自德國希特勒執政後，對僑居德國的猶太人，非常仇視，起初只規定了許多限制的條例。不料到去年三月，希特勒突然下令全國排猶，將猶太人開的商店，完全搗毀，猶太人一切的財產，資金，完全沒收。大中學校，一律拒絕猶太人入學讀書，使得僑居德國的猶太人，無完錐之地，亡國的民衆，到處受人侮辱，眞是何等傷心的事。

猶太人處此困境出路，就只好一批一批的流亡到中國來，上海當然是猶太人認爲最好的歸宿處。他們到了上海以後，經工部局指定，准許他們居住在虹口一帶。所以東百老滙路，山路，荊州路，華德路，東熙華德路，兆豐路，舟山路，揚樹浦路，保定路上，來來去去都是碧眼虬鬚的猶太人，有男的，亦有女的；有老的，亦有少的，統計起來，約有十幾萬人左右。

猶太人有窮的，亦有富的。富的是腰纏萬貫，許多流亡到滬的猶太人，天天在跳舞場，酒排間裏暢飲，貧的則是身無分文，悽苦地棲宿在難民所裏。

的猶太人，有許多善自爲謀的，不少猶太商店——如酒排間，跳舞場，西服店，百貨店，理髮舖，浴室，都是裝飾得富麗堂皇的樣子。晚上，霓虹燈閃閃作光，却把一片荒涼的虹口繁榮了不少的。

猶太的民族，有不少長處，但他們因爲缺少精明廉幹的領袖，沒有全民族團結力，太齊重金錢，太自私自利，所以亡國這許多年頭還沒有恢復他們的祖國。眞的，這不是給予人們一個大好的殷鑒嗎？

劇場之肉色宣傳

·虞雷閣·

戲場宣傳已由桃色而漸進化到肉色，此風近十五年中，北京亦盛行之，太半出於劇院廣告家之策劃。

老衲曰：這固然是糟，無節使宣聖復起，斧鉞亦無所施，何也？

㈠「劇場」以外，有「舞場」，「戲星」之外，如「舞星」及「影星」，實爲「肉色宣傳」之先進。關人，新人之「淨資」，滾滾而至入洋式肉色的明星懷抱，吾不能禁阻，而獨於半華半洋半「戲」半「舞」者以嚴格，豈劇星便不應分資源之一勺？豈非無形中爲叢驅雀？此就現實的環境言之也。

㈡劇界以內，如此「肉色劇星」誠不可言，然而幼稚摩擬，字號標榜之所謂京派，與夫光怪陸離狀若瘋癲之海派，表演無靈魂之名角，一切龐大標之戲劇，其勝於「舞星式的劇星」者能有幾何？五十步果勝於百步乎？此就劇界本身言之也？

老衲在民十至二十之十年，一方面與電影及歐式洋肉色有侵入舊劇之危險者痛加分析，一方面對於造成大標專一之譚梅二黨及其擁護者不辭犯顏強諫，只望以國劇之整個，及靈魂的演劇，喚起全面之注意，有正軌可循，則行險徼倖者自息。

戲劇被人看得重，而後劇場有認眞而冷靜之觀衆，而有規矩神明之技術。

劇話

影城瞭望

·天一·

◇美國外僑註册局最近訓令好萊塢著名外籍影星，均須在今年十二月二十六日以前向註册局登記。影星曼兒迪拉瑪，朱雅典勃朗，却爾斯勃瑪，海尼，鮑育，赫勃瑪，歐爾，却爾斯勞登，葛蘭嘉蓀等均已接得此項通知及登記表。

◇范朋克在默片時代曾主演過一部膾炙人口的武俠片「俠盜在榛」，最近二十世紀福斯公司已將該片攝成聲片，並更改片名爲「The Californian」，主演人就是美男子泰隆鮑華和琳達妮兒，配角包括貝錫爾賴斯朋，羅蘭揚等。又雷電華公司確定計劃，決將『世界大情人』范倫鐵諾的一生搬上銀幕，定名『The Life of Valentino』，定由新進影星的狄雪亞奈滋飾演范倫鐵諾一角。

◇埃洛佛林最近完成「海上羅賓漢」後，即作南美之遊，沿途並爲英國募款，當他抵達巴西首都里亞熱內盧時，站在飛機場上歡迎他的影迷多至不可勝計，巴西總統夫人並親來獻花並請埃洛簽名。當他在智利游歷時，曾舉行一個盛大舞會，爲英國募捐紅十字會醫藥費，凡與埃洛跳一次舞者須捐七九〇批索（合美金三十元），第一個和他跳舞的是智利著名電影女明星葛洛麗蘭許。

◇好萊塢婦人報紙雜誌俱樂部在上月發起影星義賣運動，假農夫市場舉行，參加影星從小明星秀蘭鄧波兒一直到老太婆曼勞勃蓀共達七十八位，熱鬧非凡，將所得全部捐贈紅十字會。

◇爲了替英國政府募捐戰時基金，貝錫賴斯朋夫婦最近在他倆的私邸舉行了一次盛大的宴會，席間開映雜勃蒙高茂萊在英私人拍攝的戰事新聞片，結果募得一〇·二九八元五角七分。又卓別麟將其一九一八年的一張舊片『Shoulder Arms』出租於影院，將收入全部捐贈英國政府。

李紅趣事

·影萍·

影星李紅，現居兆豐新村，向與汪洋作伴，合作一處，她們兩下都是小姑娘，就好像同在「待字香閨」的樣子。後來，汪洋另有發展離滬他去，李紅獨宿無伴居處，便不免於感及寂寞了。近一時期影界中人忽有傳言，說她有郞，是梅琳的前夫和她怎樣了。李紅爲此舌敝唇焦申辯不違，且至怨天恨地不已。原來，余光月前歸自昆明，在那裏二層樓上賃屋居住是事實，而李紅則是住在樓下客堂間裏彼此固屬各不相關的。空穴來風，其因在此，眞又是一番絕妙的趣談了！

麒麟童高百歲·探母

卡爾登顧曲記下篇　·浮漚·

姊妹花：顧氏梅蘭二君

四郎探母，高百歲偕唱坐宮一場，自盜令至回令，純係麒伶一人演唱，其所演唱之劇詞及身段，與普通流行之譚派無異，本無記述必要，顧未觀其劇，而欲一知其究竟者，必不乏人，因略述之，以餉讀者。

高百歲出場引子，用「金井鎖梧桐……」，慢板之腔，純爲譚派，且亦在「南來雁」拉腔。王熙春公主，扮相甚佳，慢板當得平穩二字，盟誓快板甚可。高伶唱「未開言……」一段，其元板中有「家住在……」二句，非譚派；與公主對唱幾段快板，嚴絲密縫，無懈可擊，叫小番之「番」字，亦用嘎調，嗓子甚清越，惟面部稍欠表情而已。

盜令一場，王蘭芳飾蕭太后，旗蟒靑夔，頗有雍容華貴氣象，走路亦與北派相同，惟慢板改唱元板，此大概爲嗓子關係？公主劉唱，無長足錄。

麒伶出場，唱流水，亦用『在頭上摘去了胡地冠……』劇詞。此一場用武無地，未能展其所長，出關亦唱流水，亦跑半圓場，一個吊毛，要得圓而且穩。會見一場，飾六郎者爲李盛甫，對唱快板，工力悉敵，『弟兄們分別十八春……』一段唱腔，純屬譚派，而煞尾『……而改扮回宋營，……黑夜裏探望娘親哪！』尤見神韻。

見娘時飾佘太君者，爲劉韻芳。母子相會時一段流水，唱得酣暢淋漓，四郎二六轉快板，亦尚可聽。見四夫人一場，曹雪芹飾四夫人唱做平平。別妻一段，頗有別窰風味，哭堂亦佳。『捨不得……』反西皮搖板，一字一珠，予亦爲之凄然淚下，戲劇之感人有如是者。回令與公主對唱求情，與馬派所唱者同，麒伶固不肯輕易仿馬派者，豈老派亦有回令之唱詞耶？抑麒伶欲投時好，故濟從其詞，以合潮流耶？是非予所知矣！

「浮漚曰：予往觀麒伶是劇，實爲好奇心所驅使，蓋謂是二戲爲譚派名作，雖海派亦時演之，然出諸麒伶，其唱做必有異人之處。乃一經觀聽，居然老腔老調，絕無道韓信知馬力之風味。從知老戲爲數百年來幾經鍾錬之作，未許任何人所能牽爾改易也。因其唱做大致相同，乃不能旬斷字酌，舉其異同之點，草草書此，蓋非予往觀麒劇之初旨云！

都市風物

湖州之行

·平民自蘇寄·

湖州是個古老的城市。雖然沒有蘇滬般的熱鬧，但却有着山明水秀的特殊美點。而正和號稱天堂的蘇州是相差不遠呢！它是我已經足足闊別了三年的故鄉，所以現在決定要回去看看它戰後的情形。就在前天，踏上了行程。

從閶門城趁輪船向西南進發，沒有三小時，我們已入了這三萬六千頃太湖的懷抱中了。

湖面風光

在眼裏只有水，和天，除了幾隻白鷗在上空怪叫盤旋外，一切都保持着靜寂。湖面是平靜的，發出了五顏六色的光芒。船在那裏行駛着，就好似把那面光潔的大鏡劃分了兩片。

忽地從西山口裏像箭一般射出來三四條小船，水手們連忙喝止了正在談話的我們。輪船也開足了馬力。啊！這是件神秘的事嗎？他們還是在後面緊緊的跟着，我們的心也漸漸緊張起來。進了「大錢」口，我深深地透了一口氣，安定了下來。

上了岸，忽忽地開了一家小旅社。天已經黑了，可是還想上馬路去溜溜，但茶房告訴我，夜的市面在此地已經沒有了。

府廟無恙

一清早起來，在馬路上閒蕩着，無意中經過了府廟。這個和上海邑廟蘇州玄妙觀差不多的場所，還似以前那般熱鬧。吃的，喝的，看的，什麼都有。可惜現在大部份被癟三佔據了。我方跨進了門，就被他們起了大包圍，吵鬧着和我要錢。只好趕緊逃了出來。

道場與白雀

我是因爲遊玩而來湖州的，這兩個久別了的山當然要去。午飯後，方欲動身，却被幾個朋友阻止了。他們說：「去不得，在這種時局裏，那裏還有人去遊山？而且那邊又不很安靖，你要去，說不定要做個剝光豬放回來。」這樣使我乏味了，是湖州不景氣的現象吧！在蘇滬不是什麼地方都可以去的嗎？

碧浪湖畔

但是碧浪湖岸我是一定要去的，因爲那裏有着古老的家園。所以就獨個兒溜出了南門，一路上是那麼靜寂。不見什麼行人。在遠遠地我就見到了那川流不息的碧浪湖，和蒼老的硯山了。唉，「湖山依舊人事已非」，在山脚下的亭閣，已變了一片瓦礫。使我感到了悲傷。湖水是依然在奔波，湖心的浮玉塔閃閃地發着光。忽然一片紅楓葉打在我的頭上，回轉身來看見山頂上已長滿了紅的楓樹。一個偉大莊嚴的大建築，靜靜地站在那裏。啊！這是英士墓，革命先烈陳其美先生的葬身地。久違了，我要去憑吊憑吊。

英士墓頭

繞過了半圓形的一叢梧靑，就是長長的墓道。我到了山頂上，望開去是多麼淒涼。紅的楓樹，和這純潔的白色坟墓凝成了一個美麗的畫面。反使我感到了恐怖，忽忽的奔下山來，偶一回頭，看見山頂上「壯士一去不復還」七個大字。

我無精打彩的回進了城，天已經黑了。

尾聲

因爲今年此間地田的收成不好，所以城外的四鄉就份外不安靖。朋友們大家勸告我回到安定的蘇州去。還話，他們是一片好意，於是在第二天我就忽忽地別了故鄉。

談·程繼先之趙寵

·蹇翁·

白髮紅顏　假鳳虛凰

「販馬記」一劇，亦稱「桂枝寫狀」，其中趙寵一角，王桂官後，程繼先可稱羣龍之首。早年梅蘭芳之承華社，小生除程氏外，尚有姜妙香王惠芳，梅蘭芳每貼「販馬記」，趙寵一角，必用程繼先，而以保童派姜妙香，後繼先脫離承華社，妙香始由保童而升任趙寵。數年前程先在秋聲社，班中小生有俞振飛；俞善崑劇，但程硯秋每貼「販馬記」，趙寵始終是繼先，而不派振飛。某次該社因各票房之特煩，一夕連演兩齣（羣英會，奇雙會）程扮周瑜，俞飾趙寵，但此乃破例之舉，可暫而不可久也。近年來繼先以年邁不常搭班，趙寵一角，其門徒中葉盛蘭，白雲生，俞振飛，三人各有長處，姜妙香具書卷氣外，無任可述。程氏在不久以前受聘天津稽古社任教師，頃由津友寄來程氏最近與該社女生紀美華合攝「販馬記」劇影一幀，神采奕奕，明晰可觀。程氏晚年，久未造像，此影紅顏白髮，相映成趣，彌足珍貴也。

菊苑

歌場拾遺

四演寄子六盜御馬

·知非老人·

亡友汪君笑儂，本係旗籍，久居滬漢兩地，光復後，始改姓汪。當二十餘年前，常與余談劇，其人見聞極廣，曾言遜清光緒末年間，海上各戲園（彼時均稱茶園）合演振災義務戲，汪君曾躬與其盛，所言戲園地址，今已遺忘，無從記述矣。義演中有四演桑園寄子一劇，乃孫菊仙汪笑儂小連生小桂芬（想係現在之張桂芬）四人合演；當時菊仙已屬老伶工，而小桂芬爲最年靑，一時上座甚盛。四伶出場時，台下咸報以彩聲，無異轟雷也。飾劇中之小孩者，係兩寬伶扮演；汪君一一告我，今僅知其一爲小藜靑（即潘海秋）而已。

民初，楊小樓來滬應大舞台之邀，約期滿後，上海伶界聯合會請其參加義演，地點在大舞台，余躬逢其盛。是日大軸爲楊小樓三麻子楊四立王永利等之靑石山。徐慕雲前曾爲文記，申報並引起各報爲此文而另有補校之作，想爲讀者所見及。是日義務戲中，尚有一齣盜御馬，記憶所及，似是六人合演；飾黃天霸者，係楊小樓潘月樵麒麟童趙如泉楊瑞亭及某伶，（似是夏月潤）此劇拜山一場，由潘月樵所演，潘獨衣素褶子，（不繡花）得彩獨多；小樓僅演接旨一場，麒麟童則演拜見彭公一場，小樓於跪地靜聽讀旨時，聞得「欲知盜馬人！飛鏢三太定知情」句，小樓背部表情作驚愕狀極佳，稍上絨球顫動亦助其表情，台下狂呼叫好；麒麟童謝恩打扦時，亦有彩聲，他人其餘各場，則較爲遜色矣。

綠葉仙館戲曲雜談

二四　論京劇的坤角老生（三）

坤角老生徐東明，近幾年在北京組班，論資格不如孟小冬老，然而她出演的勤。北京戲劇報的戲目，可以常常看見她貼戲，出演的戲園子，不是「慶樂」，就是「吉祥」，在北京這麼多的戲班，這麼多的男角老生之中，她能獨樹一幟，和他們競爭，一定是精力充足，嗓子不怕吃累，這是她一條專長；不像孟小冬，三天打魚，兩天曬網，唱一次就得歇一個月。我在北京時，她還沒有出馬，等她能唱戲，我又到上海，以致沒有聽她在台上唱過，只在北京的播音裏面聽過她幾次唱，學的是馬派，拿手的是龍鳳呈祥的喬玄；嗓子狠衝，唱的馬味成份並不多。最近，十一月四日，她又貼轅門斬子，這齣的唱腔，現在只有劉鴻聲譚鑫培兩派，不管她唱那一派，可見她並不是純粹學馬，馬連良是不動這齣的。她的人我未曾見過，照片倒見過，是三國戲諸葛亮，及喬玄的戲裝照，好像人很肥胖，身材不高，扮像似乎不大出色；這一節，是要讓孟小冬的。

現在談到新近由上海到北京去的三位坤角老生：張文娟，仇樂弟，李宗英。這三位坤角，除去李宗英外，張仇二人，都在小型劇場（上海的「時代」與「小廣寒」）有不少的時候，我都看見過了。張文娟個頭很小，扮像並不得樣，論嗓音，只有中部的音寬而有味，高音或低音都沒有，唱二簧都不够，別說唱西皮了。論唱，南邊字還沒改掉，更談不到口勁。論戲，臉上沒有表情，好在新近學了幾齣靠把戲，可以叫人說聲不容易。她在北京就立住脚，是「賴有此耳」。

遊藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	日	夜	時間	價目
大華	魂斷藍橋	費文麗 勞勃泰勒	愛情	明日	批評	三·三〇 五·三〇 七·一五	一元二角 三元二角
大光明	續蕩寇志	亨利方達	武俠	丙	乙	同上	一元 三元 二角
南京	點鐵成金	小大亨合演	社會	乙	乙	同	上
國泰	才子佳人	考爾門	愛情	丙	丙	同	上
大上海	慾海慈航	愛德華 羅賓遜	社會	甲	乙	同	上 二九角 一元
巴黎	蟾宮仙侶	曼兒奧萊朗	歌唱	乙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	六角 一元 一元二角
麗都	天緣巧合	羅勃泰勒	愛情	乙	丙	同	上
光陸	鑽石美人	伊莎密蘭	偵探	丙	丙	同	上
金門	妮娜琦珈	葛萊泰嘉寶	社會	甲	甲	同	上
杜美	鋼人鐵馬	蘇聯喜劇	歌唱	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角 七角五分
平安	絕島流鶯	瓊蘭威廉珈	五彩	丙	丙	同	上 一元 六角 八角
九星	乳鶯出谷	葛露麗琴		乙	乙	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	雙城記	考爾門	文藝	甲	甲	二·三〇 五·三〇	五角 七角
滬光	紅線盜盒	顧蘭君	傳記	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	七〇 八〇 一〇〇 一二〇 一五〇
金城	秦淮世家	舒適 周曼華	社會	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同 上
新光	王老虎搶親	童月娟	滑稽	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同 上
國聯	王先生夜探殯儀館	湯傑	滑稽	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一元
中央	舞宮血淚	黎明健	社會	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	四角 五角 六角
西海	比翼雙飛	珍妮麥唐納	愛情	乙	甲	三·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
辣斐	彈性伴侶	克拉克蓋博 茂娜洛	愛情	乙	乙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 六角
光華	化身姑娘	袁美雲	偵探	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	三角 二角 五分
明星	秦良玉	陳雲裳	傳記	丙	丙	三·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
浙江	三笑	周璇	豔情	乙	丙	二·三〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	四角 五角
恩派亞	秦香蓮	張翠紅	傳記	丙	丙	三·三〇 五·三〇 七·三〇 九·三〇	三角 五角 五分
榮金	絕代佳人	胡蝶	傳記	乙	乙	同	上 三角
山西	女皇帝	李綺年	傳記	丙	丙	二·三〇 四·三〇 七·〇〇 九·〇〇	二角 三角 五分
亞蒙	杜十娘	陳燕燕	傳記	丙	丙	二·三〇 五·三〇 七·一五 九·三〇	四角
卡德	銀漢紅牆	羅克	滑稽	丙	丙	二·三〇 四·三〇 七·三〇 九·二〇	三角
滬西中華	黑天堂	周璇	社會	丙	丙	二·〇〇 四·〇〇 八·〇〇	三角 四角
百老匯	掌上珠	李菱	倫理	丙	丙	三·〇〇 五·〇〇 七·〇〇 九·三〇	三角 四角
金光	貢格廷	麥克勞倫	戰爭	乙	乙	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·〇〇	三角 四角

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	類別	日	夜	時間	價目
辣斐	人之初	徐栢 [illegible]	歷史	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	五角 八角 一元五角
璇宮	女人	唐若青	社會	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	四角 八角 一元六角
綠寶	天涯芳草	王田 霏 藍心	愛情	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	六角 八角 一元四角

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	珠簾寨 紅拂傳	新豔秋 茹富蘭 周嘯天 俞振飛	晚六時	五角至三元五角
更新	珠簾寨 草料場	李萬春 王鴻福 李菊儂 藍月春	同上	四角至三元五角
卡爾登	龍鳳呈祥 知馬力	麒麟童 王熙春 高百歲 姜雲霞	同上	七角至二元五角
天蟾	九本黃天霸	趙松樵 [illegible]	同上	五角至一元二角
共舞臺	九本濟公活佛	趙如泉 金素雯 王少樓	同上	六角五分至一元二角
大舞臺	六集神怪劍俠	林樹森 雪艷琴 張淑嫻 楊瑞亭	同上	六角至一元二角

◇地方戲劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	楊貴妃	筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿	越劇 日二時 夜八時	三角 五角 八角
皇后	一盆花 蔣老五	姚水娟 李豔芳 陳素娥 [illegible]	越劇 日二時 夜八時	三角 五角 八角
大來	蓮花女 劉香女	馬樟花 錢妙花 袁雪芬 錢彩雲	越劇 日一時半 夜七時半	二角 八角
新都	秦香蓮	施春軒 張美雲 筱英 [illegible]	申曲 日二時半 夜八時	四角 七角 一元二角
大中華	空谷蘭 悲慘之夜	筱文濱 筱月珍 王雅琴 [illegible]	申曲 日二時半 夜八時	四角 八角 一元二角

平明

瑞澂

麥霄漢閣談薈

辛亥革命瑞澂倉皇遁避 關係於全局之變遷極鉅

前談「上海道」，今憶辛亥八一九之事，當其衝之湖廣總督瑞澂，亦較有聲色之上海道也。惟在任不久，旋升藩臬；其在蘇藩任內，殺清鄉督辦治梟劉匪，甚有權威，誅殺都司方某一事，尤極風厲。方某蓋以武弁而爲鹽梟者，瑞氏當官而行，其人格品行雖當別論，要亦當時之所謂「幹吏」也。然非封疆之選，更不宜於兩湖重任。武昌居長江上游樞衝，李文忠兄弟聯任後，以張文襄坐鎮二十年，繼此者如趙爾巽如陳夔龍亦尚明白大體，瑞則一聞變起，遽倉皇遁避，以總督大員而恇怯至此，實乃笑談。聞庚支乘偕其公僚載澤之至親，其飛皇騰達，實澤公之力；澤自考察政治回國後主持新政，極爲帝后所信任，與當國大老慶親王奕劻權勢相對峙，及武昌事起，瑞澂太無面子，老慶主起用老袁，澤雖反對而不能置詞，袁之天下，遂以造成，是瑞之關係於當時全局之變遷者，豈不重哉？

小燕

·殊靜·

清晨，小燕跑進工廠大門，像一頭猛獸的口似的把她吞噬了。

她走進裏邊，心裏覺得一陣猛烈的跳動，不似尋常的寂靜，臉上也覺得熱辣辣的。一眼就看見吳工頭手裏的皮鞭，就想起和自己近鄰的工人，給吳工頭打傷在家裏，慘白的臉上，點綴着一條條皮鞭的青痕，見了眞使人可憐。

吳工頭打起工人來，就像打一隻貪吃的狗似的，不知從那裏生出這一股勁兒；最兇的是不許你哼一聲，要不然，就越打的起勁，猙獰的臉上，還加上一層得意的光輝。在工人前，老擺起那一副工頭的架子，小燕雖有些不平，但自己也並不畏懼，因爲她知道，吳工頭不會打她的。她生的那樣漂亮，會做工，吳工頭是無隙可乘的。她最怕的是那監工的王先生，那副嘻皮笑臉，賊頭狗腦的樣兒，使人見了，眞要嘔吐似的難過，彷彿比鞭子更兇，更使人怕；因爲他靠着洋人的勢力，誰個敢在老虎頭上捉蒼蠅？飯碗打破不糟糕嗎？

小燕這幾天見了王先生，就好像見了閻王似的害怕，她覺得王先生這幾天來，常常對她笑着，待她也格外好，二隻眼睛好像常在她的臉上盤旋，這便是她心跳的原因。

阿巧姊告訴她：王監督眞是壞蛋，從前許多女工都給她沾汚了。並且還警告她得當心這壞蛋。小燕就小心地希望不要遭遇到更不幸的事件，然而又不能離開工廠。

天黑了，工廠的大口中像吐渣滓似的吐出一羣工人，小燕的心事覺得寬鬆了，她用輕快的脚步跳回家去，但是事情往往出人意料外，王先生突然在半途中出現，

小燕的心跳動得很厲害，她知道不幸將立刻降臨了。

「小燕，你一個人回去太合清了。」王先生笑着，那臉眞使人寒顫，小燕搖了搖頭，立刻走過他的身邊，像逃避似的。

「我送你回家吧？我的小燕兒，你太漂亮了！」小燕分明給他攔住。「王先生，你不應該這樣，那裏有人來了！」她簡直在哭，臉像秋天裏的晚霞。

一星期後，小燕在無可奈何生活的鞭策下，居然在王先生的臂彎中了，像一頭羔羊落在猛獸跟前。

記吳趼人

藝林漫話　·公冶木·

名小說家吳趼人，別署我佛山人，所著「二十年目覩怪現狀」一書，幾至家喻戶曉；蓋其寫晚淸社會之離奇情形，如溫犀禹鼎，靡所遁逃；而其行文，又極流麗自然之致，故能使雅俗共賞也。

惟趼人生平至不得意，雖歷主各報筆政，顧以多家難，所入輒不敷出，以是常居貧困中。一日天大雪，欲飲而不得錢，乃爲一巨函，飭館役致之其友周某，屢視之，則層層舊報紙中裹破襪二隻，汚穢不堪，臭氣中人欲嘔，周笑且駭，擲之於地，旋見襪下有紙，大書曰：「襪猶如此，人將何堪！」合座爲之鬨堂，周乃饋以十金而去。

又端午橋督兩江時，聞趼人才氣異衆，欲羅致之爲己用，令幕下繆荃孫致函道其意，不報。既而端入覲，道出海上，因設宴强邀趼人至行館，酒將半，端又述前事，趼人笑曰：「疏狂之性，桎梏所不能忍，且以僕之地位，公欲予以官，亦不過司道耳，公試思之，僕豈能居公下者，休矣！今夕祇准談風月。」端聞言，嘿不能答，而趼人已拂袖歸。

顧趼人雖落落寡合，而其光明磊落處，尤非常人可及，某年春，外僑某氏，開展覽會於味純園，陳列西洋名畫數百點，以俟名流之賞定，趼人與其友同往，將入室，侍者請脫帽，趼人怫然曰：「强華人以從西俗，吾所不取，」遽返身歸，此雖細事，然其爲人固可想見矣。

怎樣選讀文學作品

·指一·　（上）

文學是偏重情感的，不是偏重理智的。凡是偏重情感的，是非有一定的標準不可，而偏重理智，却沒有一定的標準，可以隨人而不同。文學既然是偏重於情感，那也就不能例外。

假如把上面的幾句話肯定了，那麼，就可以知道將怎樣的選讀文學作品。現在就從這一點說起：

選讀一篇文學作品，完全是要出於自己的誠心，絕對不能是受了他人的命令或被動而讀的。倘然受了他人的命令或被動。那就決不能領會這一篇文學作品的好處。反之，不但對於這篇文學作品能夠深刻的領會，而對於作者的寄託也能深刻的領會。所以一首詩，或一篇小說，或是其他文學作品，各人的觀感各有不同，或愛或憎，可以有極度相反的印象。現在我們把這「不同」的原因分析一下，大概有下面列舉的五種：

㈠個性：或豪放，或沉靜，或愉快，或憂鬱。

㈡時代：或治世，或亂世。

㈢環境：家庭苦樂，職業有無。

㈣年齡：或少年，或中年，或老年。

㈤程度：學識程度高低的相差。

就個性而論：豪放的人，當然愛讀豪放的文學，不愛讀沈靜的文學；個性沈靜的人，就愛讀沈靜的文學，不愛讀豪放的文學。其他時代，環境，年齡，程度等等，都是如此。關於年齡問題，如今有人將兒童文學特別劃成一個區域，便是這個原因。年齡程度不同；有的年雖小而程度却高，也有年齡雖大，而程度却低。

上面所列舉的個性，時代，環境，年齡，程度等，倘然讀某篇文學作品的讀者，和某某篇文學的作者，件件完全相同，那末，讀者對於這篇文學作品，自能完全了解，完全同情，完全愛讀，換一句話說：作者所說的話，句句都是讀者要說的話。這篇文學作品，雖然是作者寫成的，却無異於完全是讀者自己寫成的。再換一句話說：作者和讀者，雖然是兩個人，而能融爲一人。然而這只是空的理論，在事實上，是絕對不會有的，從古至今，絕對不會有過這樣的兩個人。

所以上列五點完全相同，可以說是沒有的，我們只能說在這五件之中，有若干件相同吧了。

賣菱婦

·金輝·

「賣老菱啦！」——一個三十多歲的婦人，面容憔悴，頭髮被風一吹，更顯得枯亂，臂間提着一裝滿煮熟的紅菱的木桶，在一條深長的巷子裏，拖着沉重的脚步，發出一種軟弱無力的叫賣聲。

她的腦海裏老在盤旋着家裏兩個可憐的孩子：小慶子一定在板舖上嘶啞的哭着了，小福子或許又在同鄰家的孩子淘氣。

「賣老菱的，怎樣啦！你沒有耳朵嗎？」王公館的徐媽攜着七歲的三少爺，喊了兩聲，賣老菱的竟仍沒有聽到，徐媽有些不耐煩了。

這樣連連的呼喚，打斷了她的沉思，於是趕緊回過頭來，答應了一聲：「來啦！」

「五分錢，多些，少了不要！」最喜佔小便宜的徐媽，就是買一分錢的東西也得較量。

她秤是了遞過去，徐媽一定還要添兩枚，不添就不買。反正賣老菱的多着呢，她忍痛的添了兩枚。

於是，她又在繼續勉力的叫賣，想着方才白胖的少爺，吃零食一化就是五分錢，家裏的兒子從來也沒有買過一分錢的東西給他們吃，每日三餐只是吃些黃山芋和粗黑的麵條，天保佑不挨餓就是幸福了，她一陣腸鳴，眼睛發花，幾乎跌在地上。

『喂！靠邊！』她臂間一桶老菱差一點被撞翻，抬起頭來，一輛簇新的包車飛般地從她身旁擦過。

自從丈夫跟着軍隊出去，已是三年多了，起初還能間斷接到幾封信，可是這兩年來望眼欲穿，竟是音信毫無，她感到吉少凶多而失望了。

這兩年生活的鞭策和壓榨，看起來她已好如五十歲的人，枯髮竟白了一半；的確，家裏的衣服，除了隨身穿着外，差不多都完全當光。

時間是下午兩點鐘左右，桶裏的東西只賣去了三分之一，連本錢還沒有賣出，可是，家裏小慶子還是早晨餵的乳，小福子也只喫了一塊燒餅，自己更是不談了，於是，買了兩毛錢粗黑的大餅，拖着沉重的脚步，向歸途走去。

推開了破板門，竟沒有一些聲息，搶步上前去一看，小慶子已是哭得力竭聲嘶，再也哭不出來了，小臉兒發青，唇兒發紫，她趕緊抱起來摟在懷裏。

「媽，……」小福子已是餓得沉沉睡去，開門的聲音把他驚醒，他用着希冀的眼光微弱地叫了一聲。

「把桌上的大餅拿去喫了罷！……」她哽咽得不能再說出第二句，一滴晶瑩的淚滴在小慶子的臉上。

「文債」

·耳止·

生活在一個灰色圈子裏；往往透氣也透不轉來。

九種作業簿，就像雪片似的飛來，高高的一疊，一疊，堆滿了一桌，使你不暇應接，一種還沒有批完，理清，其餘的就先後接踵趕到，唯恐落後；發還，繳來，繳來，發還，如是者川流不息，不讓你有個休息機會，縱然不停手地揮毫，到後來也窮於應付了。這活像是一筆了不清的債，纏絆了人生最寶貴的青春。

在這裏，就日與教鞭，粉筆灰，紅墨水爲伍，只好置其他一切不顧。生活固然來得枯寂，日子過去得也似乎特別迂緩，幸而兒童的天眞，算是塡補了一點樂趣。

有時正在批訂簿籍，爲了要趕齊幾種，一同發出，便不得不加是速率，一枝飽蘸紅墨水底筆，在簿面上飛舞着槓子，又兒，鈎子一類符號，把整個人都弄得頭昏目眩，不知所以；然而假使在此時，外面偶而飛來學生一片叫聲和笑聲，或者有三個二個，拉拉扯扯，甚至啼啼哭哭，站到你面前來，請求解決極無謂的糾紛，爲了職務關係，可又不得不隨時停下筆來，那時，眞會引得心煩意亂，惹人氣惱。

麻煩的事眞多着呢；萬一因爲不經心，或者一時疏忽，批訂有了錯誤或遺漏，尤其是算術練習，一個一個機械的數目字，排列在面前，因批閱要求迅速，最容易造成忽略，那時，便會有同學擁擠到你的旁邊來，紛紛請求更正，也有性格奇特的同學，雖然答案明明錯了，也會固執自己以爲做得很對，不必要地常來纏個不清。

女生的那一手鉛筆字，也竟然學成了「蠅頭小楷」，她們的耐性，男生實在可以說望塵莫及。那密細的一個個小字，擠得緊緊的，即使滿紙清楚可也會看得眼花；就是要修改，也有無從落筆，因爲連一點空白都不給你留下。半年下來，爲了莘莘學子，只有增加幾百度的近視了。

生活寫雜

錢家村的一夜

——張庵夫——

夜幕披上了錢家村的樹梢，屋頂，冷清地滿堆着塵埃的荒場上，也沒有頑皮的孩子，初冬夜裏的風，倒似乎覺得有些寒意。

各家人家上了燈，每一個窗口上，現上了七黃的顏色，有時雖也有些黑影在窗洞的布幕上幌過，然而冷寂而慘淡的空氣，終於是滿佈在這村閭了。

夜深了。深夜的寒風，吹動着樹梢，時有一二片枯葉，在寂靜的空氣裏掉下來，月兒爬上了半天，四週也沒了尖銳的犬吠，天上的小星在閃眼，草上的露珠也發了光，是夜神徘徊於夜之宇宙的時候。

一聲槍聲，尖銳的，衝破了靜寂的夜，樹梢也給他震了一下，掉下了幾片落葉，四週的犬吠，就交互的怒吼着，村子上有了一陣騷動，然而都不敢跑出自己的門口，在期待着不幸事情的來臨。各人抖着自己的身子，眼中相互傳達着不幸事情來臨的可怕。老婆子們的祈禱，孩子們的將要哭喊，以及青年人爲了恐怕孩子哭的可怕的慰語，交織着一個緊張得幾乎透不過氣來的情景。

「砰」！又是一聲銳尖而有力的槍聲，接着是遼遠的拖長了哀音，斷續的犬吠，很嘈雜的脚步，還有一種粗暴而不甚清楚的說話。

「那一家？」

「不！在那兒！」

「哦，這兒！」

粗暴的聲音，使人們的心臟加速度的跳動。

「蓬蓬蓬！」在打門了，張二伯聽得很清楚，並且在意志上很決定的感到在敲着自家堅固的門。

「開門！」粗大的聲音

打門的聲音愈急了，並且來得越是兇狠，張二伯的身子抖得幾乎連骨頭都要碎掉，他想不去開門，然而眼前的情形，却不允許了他，於是心裏想到：

「一條老命，死也可以！」

他鼓足了勇氣，去開了門，幾個黑影撩亂了他的眼，雪亮的電筒，照住了他的臉。

「你的兒子呢？」

「先生，他不在家」！

「呸！說實話，不然做你！」

「老實話呵，先生！」張二伯幾乎要哭了出來。

「媽的」！張二伯的臉上很重的着了一下，接着給他們拖到了一隻櫈子的旁邊，張二伯的老婆抖着她那滿是皮骨的手，端了一盞半明半暗的油燈來，向着坐在櫈子東面的一個粗大的傢伙哀求說：

「饒了吧」，先生」！

「媽的，不要你响」！

老婆子也着了一下。

小孩子的哭聲，在房裏傳到了外面，又很快的傳到了荒場上，老婆子急忙回過頭來，一個黑影，拖着了大寶打從自己的跟前跑過，她急了，追着上去。

「做什麼把……大寶！」

她哭了，然而給他們攔住，不許出去。

「着了，一個孩子」！一個瘦長的在報告給坐在櫈子邊的傢伙聽。

「對嗎」？

「對」！

粗大的個子立起身，並且賞了張二伯一掌，張二伯哀求着要他放他的兒子，他說：

「老伯，放心，明天來說，不打緊的事！」

走了，用着飛快的步子，不見了黑影，孩子的哭聲仍是響着，但漸漸的遠了。

張二伯和他的老婆哭跳着在月光暗淡的下面，聲音漸漸地嘶啞，油燈的火舌還在顫抖，

「民抄董宦事實」下

黑白傳與董其昌

秋雨梧桐館筆賸

民抄因「黑白傳」而起，所謂「黑白傳」者，究爲何物乎？其事詳見「淸人說薈」之「說夢」篇：

「董文敏公，文章書畫，冠絕一時，海內望之如景星慶雲。有三子，孟履源，名祖和，仲權，名祖常，季苑，名祖，素不加檢束，而仲尤甚。有幹僕陳明父子更倚勢扇虐，鄉里側目久矣。適華亭令鄭蕃存，名元昭，江西臨川人，爲文敏公門生，僑以漁獵，衆怒愈積。郡中有諸生陸紹芳，字鹽遠，長軀僂幹，面黑，人呼爲「陸黑」，口微吃，而好議論，頗負氣，其僕有一女，小字綠英，年才及笄，有殊色，公聞而慕之，仲乃承翁旨，一夕刦去。陸生遍告通國，欲與公爲難，賴何繩武吳玄冰兩紳出而解勸之，陸亦勉從矣。不意好事者以此事演爲「黑白傳」，（按：黑者指「陸黑」，白者，董一號思白，故射曰黑白。）其第一回標題曰，『白公子夜打陸家莊，黑秀才大鬧龍門里』，（按董居在龍門寺，故云。）詼諧點綴，頗堪捧腹，一時哄傳。公聞而怒，必欲求其人以治之，奈無可指名，心疑一范生；生之父名廷言，萬曆乙卯舉人，爲萬州刺史，物故已久，惟夫人尙在。當「黑白傳」事起，公日督過范生，生無可如何，詣城隍廟，矢神前自白，不數日而暴疾亡。范母謂董氏實逼之死，率女奴登門詬罵，仲權出而閉門，擒諸婦，褫其裏衣，備極楚毒，故後有「剝袴搗陰」四字入於爰書，由是人心大不平，……遂相率而焚公之宅。」

以致仕家居之禮部尙書而强刦民間女子——綠英，豪紳之不法橫行，可謂前所未聞，陸生「遍告通國」，宜也，然而扼於淫威，卒致「勉從」。至「黑白傳」是否出於范生之手？於事無據，而「公」竟「心疑」之，終於威逼「暴亡」，非自殺而何？「矢神前自白」，疑非事實。然此姑不論，范妻因痛夫橫死，寃無可雪，（華亭令爲董門生）率女奴登門詬罵，亦罪不至於「褫其裏衣」而「剝褲搗陰」，則「焚公之宅」，亦自取之也。此記與「民抄董宦事實」，若合符節，故幷錄之。

紅角兒

·林鳳·

五

「我們這位姑娘，可是福至心靈啊！」程二對蔡大嫂贊着琴芳，「我還沒想到這一點呢。趕明兒先叫人把那張畫兒照個像，送到報館，登在報上，那才有意思呢，嘿，誰不誇！」越說越得意。因爲今天這一舉，完全是他一手促成的，所以自認爲是個功臣了。

琴芳呢，心裏忐忑不定。按說，拜那個老頭兒，本不算一回事，多少也可以替自己增加聲價，同時也與師傅的教訓不衝突，不過，祗是那個錢行長，看了就使人害怕，而且他所說的話，時常會有那些不乾不淨的字眼，這倒是個麻煩呢？萬一同他混熟了，他有個進一步的拉攏呢？那時該怎麼辦？

「你睡不睡？」蔡大嫂今天雖然沒怎麼說話，可是在席面上緬得太厲害，這時有些不得勁，所以很希望休息。

「這就睡了。」琴芳不由得也打了一個呵欠。

第二天，程二聽說錢行長要來，趕快去買了水果點心，預備招待。

不到十二點，錢行長果然來了，程二聽見汽車響，就接了出去，左一個七爺，右一個七爺的叫得山響，一直引到琴芳臥室的外間。

錢行長一進門就瞧見迎面的牆上用圖釘釘着一幅水彩的蘭花，上面有款，是「半齋夫子大人誨正，弟子花琴芳學繪」，底下還蓋了一個圖章，便衝口而出的叫了一聲「好！」接着就問：「琴芳還有這麼一手兒，可不容易，是誰教的？」

「是一位沈先生。」程二回答之後，又忙着倒茶，點烟。

「好！好！我還想着替琴芳辦點酬師的禮物呢，沒想到她已經辦了。眞聰明，眞聰明！」

（六六）

第八章

「現在要方太太了！」小猪給她斟滿一杯，自己又一飲而盡，一壁說：「來，方太太也賞個臉兒！」

「對不起！」方太太果然乾了一杯。

「謝謝，方太太。」小猪笑着說。

子湘坐在東面另一桌，客人都是有名的金融家和實業家，他們正在談着歐洲的戰事，潘文谷在子湘上首，看見小猪在女賓席上敬酒，他似乎有些不順眼，便對首席的白鬍子說：

「我們小時候，什麼都沒有如今開通，男女是向來不同席的。」

「是呀！文翁：現在文明世界，那就說不得了。」白鬍子笑嘻嘻地說。

「眞的，現在的風氣比以前要開通得多了。」另有一位賓客說，又向子湘問道：「那敬酒的小夥子是誰？」

「猪小松，慕陶號裏的副手。」子湘說。

「不錯，我實在健忘得很。」

「人是極能幹，但欠端重些。」文谷說。

大家沒有回答，白鬍子捋在下頦的鬍鬚說：「子翁，你說法國決計不會打敗，我可不信。」

「呃，請教是什麼理由？」子湘問道。

「理由嗎？我以爲習於奢侈，便打不得仗。」

「那麼她們的馬奇諾防線，不是『固若金湯』嗎？」

（六九）

中報週刊

第二十七期業已出版

要目

邱吉爾的作戰目的……劉仰池
混亂的國際局勢……子眞
確定我們的外交路線……堅如
新加坡的攻略與防守……漱膺
德國攻英與日本之關係……彬彬
躊躇滿志的蘇俄外交政策……隴西
希特勒的後繼者——戈林與海斯……朱旭
新體制下的日本……斯
小職員……林鳳

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼

中報譯叢

第九期業已出版（半月刊）

要目

日俄關係調整論……丸山政男
經濟科學化的食糧……Edgar Laytha
英美合作與太平洋問題……益田豐彥
舊世界之動搖與日本……水本忽太郎
日本南進政策之我觀……林久治郎
日本南進政策之具體化……前原光雄
德英作戰與蘇俄南下政策論……笠間杲雄
巴爾幹之後顧與前瞻……C. L. Sulzberger
荷印問題與石油……大村一藏
科學常識……Sunday Mercury
傳心術的試驗……K. K. Freeman
隨征萍蹤記（完）……邱吉爾

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售